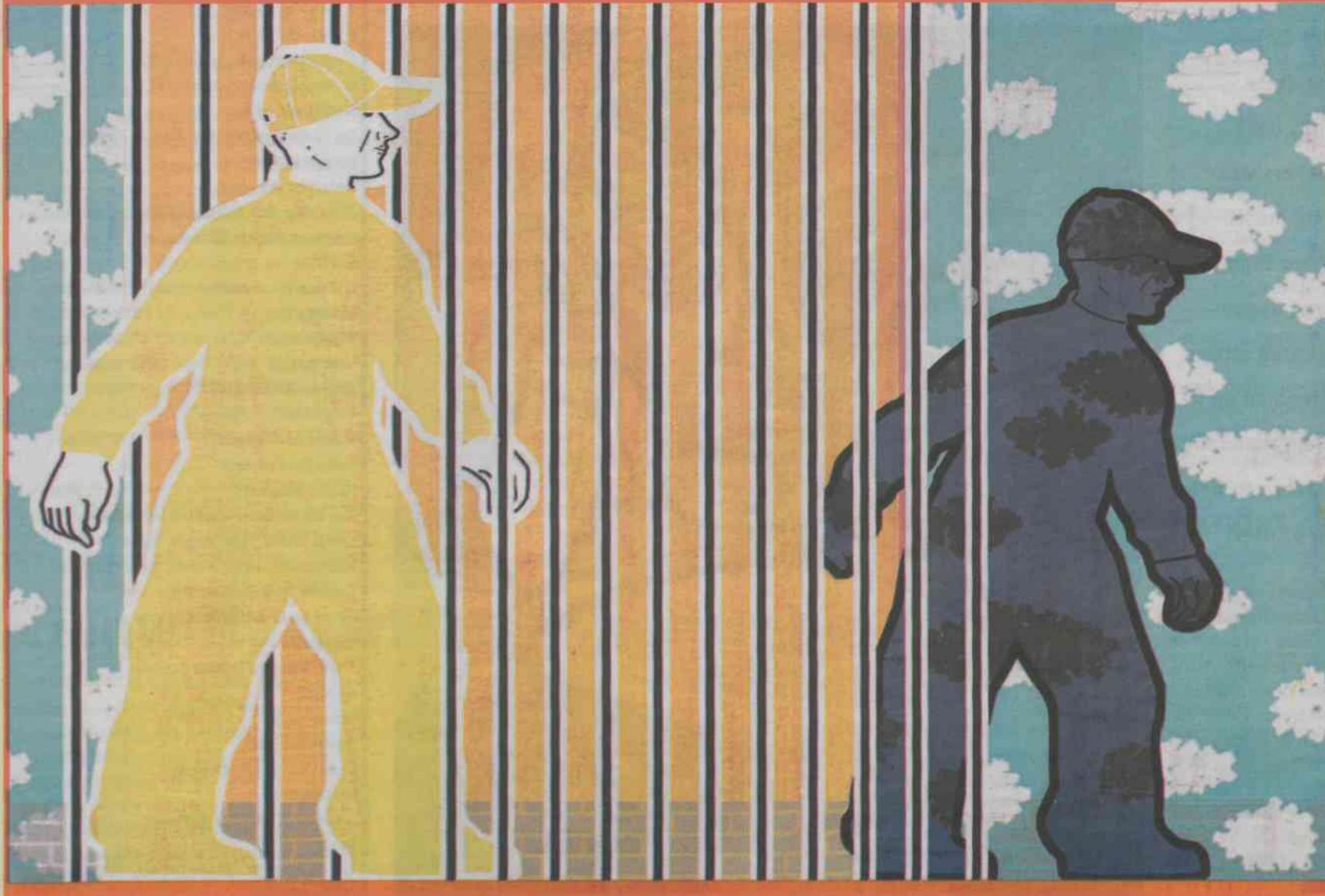


OBSERVANT

Onafhankelijk weekblad van de Universiteit Maastricht Redactieadres: Postbus 616 6200 MD Maastricht Jaargang 28 27 september 2007



Eén: de Nederlandse gevangenis is geen hotel maar eerder een moderne kerker. Twee: meer cellen maken de samenleving niet veiliger. Drie: alleen straffen en lik-op-stuk-beleid bij jeugdcriminaliteit werkt niet. Prof. Corine de Ruiter, hoogleraar forensische psychologie, is niet bang voor duidelijke of politiek incorrecte uitspraken. Komende vrijdag houdt ze haar oratie. Zie pagina 8-9 Illustratie: Simone Golob

2 Stelling: schandalig dat 65-plussers kwart duurder uit zijn in de mensa

4 UM wil door met 'mislukt' consortium

7 Herman Brusselmans heeft een visioen gehad: hij wordt 84 jaar

16 Entre nous: Jaaps vrouw heeft pijn in haar onderlijf

Plannen voor centralisatie bedrijfsvoering afgeschoten

Faculiteiten willen heft in eigen hand houden

Een ingrijpende reorganisatie van de universitaire bedrijfsvoering lijkt - althans voorlopig - van de baan nu er onder de verzamelde faculteitsdecanen geen draagvlak voor bestaat.

De decanen, die samen met het college van bestuur het zogeheten managementteam van de UM vormen, hebben op 12 september de plannen van collegelid Postema om de bedrijfsprocessen aan de UM (personeel, financiën en dergelijke) voortaan centraal te sturen, van de hand gewezen. Postema presenteerde zijn voorstel in een vertrouwelijk stuk waarin een tussenstand van de stroomlijningoperatie wordt opgemaakt. Dat project beoogt een vermindering van de uitgaven voor 'ondersteunende taken', zodat het vrijkomende geld voor de kerntaken van de universiteit kunnen worden ingezet, onderzoek en onderwijs. Van de zeven geplande deelprojecten - ondergebracht in *business cases* - zijn er inmiddels drie in de fase van uitvoering beland, vier wachten

nog op behandeling. Uit de notitie van Postema blijkt overigens dat twee daarvan alweer zijn afgevoerd: *marketing en communicatie* omdat er over taken, doelen en strategie op dat terrein te veel onenigheid heerst, en *personele functie* omdat daar financieel weinig te halen valt.

De angst van Postema's notitie zit echter niet in het overzicht van de deelprojecten maar in zijn pleidooi om de hele universitaire bedrijfsvoering op de schop te nemen. Dit met het argument dat alleen dan de operatie stroomlijning blijvend "substantiële baten" zal opleveren. Er is te veel versnippering, schrijft Postema. De faculteiten hebben eigen "bedrijfsvoeringswinkels" waarin personeelszorg, beleidsondersteuning, administratie en automatisering te veel "management-aandacht" vragen. Om die reden is het beter om dat alles onder te brengen in een centrale UM-organisatie met subdisciplines, die op afroep voor de faculteiten werken. De functie van faculteitsdirecteur is in dit model verdwenen; daarvoor in de plaats zou een soort bestuurssecretaris

zijn intrede doen.

Naast een pleidooi voor verregaande centralisering bevat de notitie tevens een voorstel om de kosten van de universitaire 'overhead' te verminderen. Die zou van de huidige 25 procent naar 20 procent in 2010 terugmoeten. Opbrengst: 7,5 miljoen in de vorm van 150 overbodige arbeidsplaatsen. Een deel daarvan zal worden opgevangen door de geplande groei van de UM in de komende jaren, maar dan nog zou er in 2010 een overschot van 100 formatieplaatsen zijn. Ook dit onderdeel van het verhaal is door de decanen met de nodige scepsis ontvangen, zeggen goed geïnformeerde bronnen. Samen met de afwijzing van de centraliseringsgedachte betekent dat een gevoelige klap voor de ambities van

André Postema om de universitaire bedrijfsvoering aan te pakken. Ook op onderdelen heeft hij overigens al bakzeil moeten halen, zoals bij het plan om verplicht avondonderwijs in te voeren om daarmee de kosten van onderwijsruimtes te verlagen. Concreet betekent dat uiteraard ook dat de opbrengst van het programma stroomlijning lager uitvalt. In het geval van de business case onderwijsondersteuning, waar het avondonderwijs deel van uitmaakte, is dat een verlies van een derde op 1,2 miljoen. "We verliezen dus geld voor de UM", zei een zichtbaar gebelgde Postema vorige week nog tegen een commissie van de universiteitsraad. "Dat is een gevolg van jullie beslissing."

■ Wammes Bos

Vijf miljoen voor 'omstreden democratie'

In opdracht van NWO zullen filosoof Sjaak Koenis en letterkundige Jan de Roder onderzoek doen naar het politieke essay in de twintigste eeuw in Nederland. De Maastrichtse wetenschappers zullen het genre an sich bestuderen, maar ook de ideeën die erin werden ontvouwd en de invloed ervan op het publieke debat. Koenis geeft als voorbeeld het essay van Scheffer over het 'multiculturele drama'. Dit project is een van de in totaal twintig stu-

dies aan tien universiteiten, die licht moeten werpen op de zogeheten 'omstreden democratie'. Waarom komen jonge democratieën zelden tot bloei? Hoe beïnvloeden de media de politiek? Waarom zwalkt het Nederlandse electoraat van de ene naar de andere partij? Voor onderzoek naar zulke vragen trekken het kabinet, wetenschapsorganisatie NWO en drie adviescolleges vijf miljoen euro uit. Het programma loopt tot 2011. ■ HOP/MT

Deel 50+ personeel ongezond

Het gezondheidsonderzoek dat vorig en dit jaar onder vijftigplussers aan de UM is uitgevoerd blijkt een aanzienlijk aantal probleemgevallen te hebben opgeleverd. Dat meldde het college van bestuur bij monde van André Postema vorige week aan een commissie van de universiteitsraad. Van de ongeveer 600 vijftigplussers deden er 490 mee aan het onderzoek. Daarvan had 15 procent fysieke en tussen de 10 en de 15 procent mentale problemen. In hoeverre er sprake is van overlap tussen de groepen vermeldde hij niet. Het college beschouwt de uitkomst als een aansporing om de gezondheid van medewerkers te ondersteunen. Men denkt bijvoorbeeld aan aandacht voor voeding en aan bewegingsprogramma's, maar hoe dat precies vorm gaat

krijgen is nog onderwerp van studie. Daarnaast wordt overwogen om nu ook de populatie tussen de 40 en 50 jaar te onderzoeken. ■ WB



Only in English

5 UM-welcome drink for international students
6 Bike and walking tours around Limburg and the Belgian border

Stelling: schandalig dat de oudjes een kwart duurder uit zijn in de mensa

“Wij hebben geen vrouw meer die voor ons kookt”

Wie voortaan niet met de UM-card in de mensa betaalt, is 25 procent duurder uit. Deze maatregel moet bezoekers van buiten de universitaire muren – vooral personeel van omringende bedrijven en ouden van dagen – ontmoedigen. Op piekuren zitten studenten met een dienblad op de trappen. En toch is het schandalig dat vooral de 65-plussers aan het kortste eind trekken. Of niet?

Harry Meesters (78) zit gebogen over een bord met vis, friet en salade. De Maastrichtenaar eet al jarenlang - zo'n drie keer per week - in de mensa in de binnenstad, samen met twee leeftijdgenoten die ook nu tegenover hem zitten. “Wij zijn alledrie alleen en hebben geen vrouw meer die voor ons kookt. We komen naar de mensa omdat het eten fantastisch is en goedkoop. Bejaardenhuis Molenhof kost zes euro, twee euro duurder dus. Ik zal niet wegblijven als ik hier straks een euro meer moet betalen, daar word ik niet armer van. Maar menig bejaarde met een kleine AOW-uitkering zal niet meer komen.”

De drie heren - in nette sweater met overhemd - voelen zich tekortgedaan. En dat komt niet zozeer door die ene euro extra, zegt een van de disgenoten, maar door het gebrek aan erkenning. “Wij hebben vroeger ons best gedaan, hebben Nederland na de oorlog weer opgebouwd. En wat doet de overheid? Die bekijkt steeds meer op de ouderen. Studenten kunnen hier met subsidie van de overheid eten. Waarom wij niet?”

Meesters prikt nog maar eens in een stukje vis. “Tja, wat doe je eraan hè? Protesteren kunnen we toch niet. Ik zou niet weten hoe.”

De prijsverhoging is goedgekeurd door alle directeuren, op één na: Ingrid Wijk van de faculteit economie. Niet dat ze de ratio achter de verhoging verwerpt. Dat buitenstaanders meer moeten betalen dan studenten en medewerkers, vindt ze logisch. “De mensa krijgt subsidie van de overheid en die moet ten goede komen aan studenten en medewerkers. Dat geldt net zo goed voor de sportkaart.”

Ze is echter niet te spreken over de manier waarop de mensa dat aanpakt. Om buitenstaanders



Illustratie: Toussaint Essers

te weren, maakt de mensa het de eigen mensen moeilijker, zegt ze. “Het is toch een rare gang van zaken dat alle studenten en medewerkers vanaf 1 oktober in de rij staan bij zo'n oplaadpunt omdat ze met hun UM-card moeten betalen. Waarom is het niet voldoende om de UM-card aan de kassa te tonen? Omdat de kassajuffrouw dan voortdurend in discussies verzeild raakt met klanten, meent de mensa. Zal wel meevallen, lijkt me. Ik weet zeker dat broodjeszaken op de Tongersestraat als Deli Belge hier garen bij spinnen.”

Studentlid in de universiteitsraad Giel Smidt, die de 25-procentsregeling onlangs bekritiseerde in een commissie van de U-raad, vindt de maatregel te billijken als het erom gaat eigen studenten en medewerkers beter te bedienen. In het eerste semester is het in Randwijck inderdaad vrij druk, zegt Smidt, al vindt iedereen

volgens hem een zitplaats. In de tweede helft van het jaar is het een stuk rustiger omdat veel studenten op stage zijn of coschappen lopen. Maar ook omdat eerstejaars inmiddels door hebben dat de mensa in feite duur is. Te duur, zegt Smidt.

“Een maaltijd kost iets meer dan 4 euro. In het personeelsrestaurant van het AZM betaal je voor de duurste maaltijd 3,70 euro. Slechts 3,20 euro als je met een UM-card of AZM-kaart afrekent. Ook de broodjes in de kantine van de Toneelacademie zijn goedkoper en dikker belegd. Ik vrees dat het in de mensa schort aan een efficiënte bedrijfsvoering. Ik werkte vroeger bij Albert Heijn, de mensen achter de kaas- of vleesbalie waren nooit ouder dan 25, om de personeelskosten te drukken. Hier in Randwijck is iedereen ouder dan veertig.”

■ Maurice Timmermans

Colofon

Redactieadres

Bonnefantenstraat 2
(volg routebordjes in het Visitors' Centre)
Postbus 616
6200 MD Maastricht
T 043 - 38 85 385
F 043 - 38 82 799
E observant@obs.unimaas.nl
W www.observant.unimaas.nl

Stichtingsbestuur

Cor Spreeuwenberg (vz), Etienne Packbier,
Marloes Rikhof

Redactieraad

Rico Camp, Erik Driessen, Ellen Krijnen,
Christoph Rausch, Eline Verwey

Redactie

Riki Janssen (hoofdredacteur) T 38 85 384
Wammes Bos T 38 85 383
Wendy Degens T 38 85 382
Irene Smeets T 38 85 386
Maurice Timmermans T 38 85 381

Beheerder

Marlies In de Braekt T 38 85 385

Redactie-assistent

Marion Janssens T 38 85 390

Aan dit nummer werkten verder mee:

Kootje Bikker, Lynn Berger, Sigrid Heuvelmans, Jorien Knevel, Hans Philipsen, Danielle Stals, Reinout Wiers, Loes Witschge, Christina Wunderlich

Fotografie

Philip Driessen, Loraine Bodewes

Opmaak

Simone Golob

Basisontwerp

Studio Dumbar, Rotterdam

Vertalingen

o.a. door B. Wall & P. Nekeman

Druk

Em. de Jong b.v., Baarle Nassau

Mededelingen

Voor het inleveren van mededelingen zie aanhef op mededelingenpagina

Advertenties

Bureau Van Vliet, Postbus 20, 2040 AA Zandvoort. Tel. 023-5714745, fax 023-5717680, l.paap@bureauvanvliet.com
Internet: www.bureauvanvliet.com
(Voor Paartjes zie info bij Paartjes)

Abonnementen

Leden van de universitaire gemeenschap ontvangen het blad gratis. Afgestudeerden en andere belangstellenden kunnen zich abonneren voor € 37,00 per jaar. Losse nummers € 1,00

HOP

Observant is aangesloten bij het Hoger Onderwijs Persbureau

© Stichting Observant

Niets uit deze uitgave mag zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de hoofdredacteur geheel of gedeeltelijk worden overgenomen



Not happy

“Sir, can I speak with you?”

Ik kijk op uit mijn conferentieboekje en ontmoet de donkere ogen van een mooie, elegant geklede jongedame. Ze ziet er zo werelds uit dat ik even vermoed dat ze het soort juffrouw is dat vooral in de avonduren het Hotel Africana frequenteert. Tot mijn gerust-

stelling zie ik dat ze een conferentiebadge draagt.

Na mijn “yes of course” ploft ze meteen neer op het stoeltje naast mij en opent gretig het gesprek. “My name is Yania. What is your name, Sir?”

“Han.”

“Haum...”, doet ze me met een knauw na. “Haum, do you like my country?”

Impulsief knik ik instemmend, vooral om haar een plezier te doen. Ik zie in haar diepdonkere gezicht een parelwitte lach verschijnen. Eerlijk gezegd weet ik niet wat ik van dit land vind, ik ben nog maar net aangekomen.

De mooie juffrouw tegenover mij blijkt een studente van de medische school van de Makerere Universiteit in Kampala,

de hoofdstad van Oeganda. Kampala is plaats van handeling voor de jaarlijkse conferentie van ‘The Network: Toward Unity for Health’. Het netwerk is een wereldwijde club van onderwijsinstellingen voor de gezondheidszorg die meer praktische relevantie voor hun opleidingen voorstaan. De UM speelt in dat netwerk een hoofdrol en het secretariaat wordt sinds jaar en dag gerund vanuit onze geneeskundefaculteit, pardon, onze Faculty of Health, Medicine and Life Sciences.

“What you like in my country?”

Hm. Ik kan het niet helpen dat ik moet denken aan Idi Amin. The Last King of Scotland, de dictator die mensen aan krokodillen voerde. Aan het boek ‘Slangenkuil’ van de in Nederland woonachtige Oegandees Moses Isegawa. De alom aanwezige armoede. Het hoogste percentage HIV-infecties in de wereld. Alle AIDS-doden. De voortslepende oorlog in het noorden. De laatste ramp, overstromingen, op dit moment in het Oosten. Ik kijk haar aan en zeg, naar waarheid: “There are many problems, but I have met very friendly people.”

Haar lach wordt nog breder. Haar ranke hand raakt even mijn pols, zoals veel Afrikanen vaak werktuiglijk doen. Door het contrast lijkt haar huid nagenoeg zwart, en de mijne zo licht.

Ze vervolgt: “I was also in your country.”

Daar hoor ik van op. “Last year I was in Ghent”, (ze spreekt het uit als Kent) “I got a scholarship”. In Gent was vorig jaar de netwerkconferentie.

Ik kijk haar vragend aan: “And did you like my country?”

Ze knikt heftig en ik betrap me erop dat mij dat op mijn beurt goed doet.

“Why?”

Het is er erg mooi, zegt ze. De mensen zijn rijk en hebben chique kleren. Ze zijn gezond en ze weten veel. Ze hebben prachtige huizen, heel hoog ook. En alles is zo goed georganiseerd. De trams en de treinen rijden en alle stoplichten werken.

“You don’t have problems.” Dan aarzelt ze voordat ze vervolgt: “But the people do not seem to be happy.”

Ik kijk haar verbluft aan. Haar lach wordt weer breed.

“They do not smile.”

■ Han Aarts, directeur Mundo

De column wordt op persoonlijke titel geschreven

VSNU: meer loon voor minder vakantie

Het salaris van universitair personeel moet met 3 procent omhoog, vinden de vakbonden. Universiteitsvereniging VSNU wil daar best over praten, maar dan moeten er wel vrije dagen worden ingeleverd.

Daarmee openden de sociale partners vorige week de onderhandelingen over een nieuwe universitaire cao. Net als in de hbo-sector willen de bonden ook voor universitair personeel een dertiende maand regelen: een eindejaarsuitkering ter hoogte van een extra maandsalaris.

De universiteiten zijn spaarzaam met hun informatie. De onderhandelaars laten weten met de verhoging van het maandsalaris uit te willen komen "boven het niveau van de inflatie" en verwijzen naar het hbo. Daar werd in juli een loonsverhoging van 5,6 procent afgesproken, die over drie jaar wordt uitgesmeerd. Zo'n salarisstijging zou bij de universiteiten alleen haalbaar zijn als het aantal vakantiedagen wordt teruggeschroefd. Over een dertiende maand zwijgt de VSNU.

De werkgevers erkennen dat veel jonge wetenschappers geen vaste baan kunnen krijgen na hun promotie. Ze willen dit verbeteren door extra banen te creëren en de doorstroming te

verbeteren. De bonden vinden dat "een loffelijk streven", maar stellen dat het uitbreiden van het aantal promotieplaatsen niet ten koste mag gaan van de arbeidsvoorwaarden van aio's.

Opmerkelijk is het voorstel van de universiteiten om te gaan experimenteren met contracten voor gevestigde wetenschappers en hoger personeel. Die zouden niet langer worden geënt op een fictieve ambtelijke werkweek, maar op de inhoud van de functie. "De wetenschap is geen negen-

tot-vijf-bedrijf", aldus de koepelorganisatie.

Over de looptijd van de nieuwe cao zijn werkgevers en vakbonden het oneens: de universiteiten pleiten voor een cao tot en met 2009, de bonden willen een cao van een jaar. De vakbeweging stelt overigens voor om ook eventuele salarisstijgingen van universiteitsbestuurders aan de marge van 3 procent te koppelen, voor zover ze daarmee niet boven de Balkenende-norm uitkomen.

■ HOP

Arnhem onderzoekt ingestorte galerij

De galerij van de studentenwoning die zondagavond onder vijftien feestgangers bezweek, was anders geconstrueerd dan de galerij die in 2005 in Lent afbrak. Dat heeft de gemeente Arnhem in een verklaring laten weten.

Voor de voormalige noodwoningen voor asielzoekers is in 2004 een bouwvergunning verleend. Het pand voldeed daarmee aan de geldende constructie-eisen. De galerij was berekend op een 'normale gebruiksbelasting'. Onderzoek moet uitwijzen hoe de acht meter brede galerij desondanks kon afbreken. De resultaten worden eind deze week verwacht.

Het pand met de ingestorte galerij maakt deel uit van een complex waarin 162 studen-

ten kunnen wonen. De meeste kamers zijn gehuurd door de Hogeschool van Arnhem en Nijmegen, die er zijn buitenlandse studenten onderbrengt.

Verhuurder Nederwoon - die beheert het complex - laat weten dat de twee eigenaren van het complex naar aanleiding van het ongeluk in Lent hun licht hebben opgestoken bij bouwen woningtoezicht. "Ze kregen te horen dat ze zich geen zorgen hoefden te maken."

Van de zes gewonde studenten ligt er nog één in het ziekenhuis. Hij heeft een gebroken ruggenwervel maar houdt daar naar verwachting geen blijvend letsel aan over.

■ HOP

Nieuw Maastrichts jongerenblad

Maastricht heeft een nieuw gratis magazine voor jongeren: *Code Maastricht*. Deze maand verscheen het eerste nummer. Lex en Danielle praten over hun relatie en de eerste keer seks, hangjongeren vertellen wat ze precies doen op een hangplek, twee bands stellen zich voor en nemen het tegen elkaar op in *the battle of the bands*, UM-masterstudent Rosanne Rademaker geeft een beknopt vierdaags verslag van de Inkom 2007 en een viertal doet een kruimelvlaaietest. Verder een beetje pr voor de aankomende evenementen Festival Jong en de Popronde, twee advertenties en heel veel foto's, uitgesmeerd over ruim dertig schreeuwerig vormgegeven full colour pagina's. "Code Maastricht is wat jongeren misten in hun

stad", zegt de 21-jarige hoofdredacteur Mark Hermans. Althans, zo blijkt uit een enquête onder de Maastrichtse jeugd. Hermans: "Ze wilden een blad voor en door jongeren. Zij bepalen de inhoud." Niet voor niets staat er in de inleiding "jouw passie is de onze. Stuur ons simpelweg een mailtje".

Redactieleden zijn onder meer via de profielensite Hyves geworven, zoals ook de 24-jarige student neuropsychologie Rosanne Rademaker. "Ik woonde in Groningen en was op zoek naar een kamer in Maastricht. Hyves leek me een ideaal medium om een 'op zoek'-berichtje achter te laten. Code heeft mij toen benaderd. Journalistieke ervaring heb ik niet, maar ik vind het

enorm leuk om te doen." Behalve een reportage van de Inkom - "het ultieme paringsritueel voor studenten" - schreef de student een column.

Het tweemaandelijks magazine ligt bij middelbare scholen, waar de grootste doelgroep te vinden is, bij busstations, het NS-station, Hogeschool Zuyd en verschillende faculteiten van de Universiteit Maastricht.

Het magazine is onderdeel van Code 043 in Maastricht, een steunpunt waar 12- tot 25-jarigen terecht kunnen met hun ideeën, zoals een trancefeest of een straatvoetbaltoernooi. Code 043 is vorig jaar in het leven geroepen; geldschieter is de gemeente Maastricht.

■ WD



Eerste PIM-pas uitgedeeld

De posters waren nog maar nauwelijks opgehangen, de website net online toen eerstejaars geneeskunde Loes Broeren zich afgelopen augustus als eerste inschreef voor de Pas In Maastricht (PIM); de cultuurpas waarmee nieuwe bachelor- en masterstudenten gratis naar de film, het theater of een tentoonstelling in de stad kunnen. Een nieuw initiatief van de Universiteit Maastricht en het Kom, de vereniging van kunst- en cultuurinstellingen in Maastricht. Omdat ze er als eerste bij was, ontving Broeren afgelopen donderdag in het Visitors' Centre haar persoonlijke PIM-pas (voorzien van foto en persoonsgegevens) uit handen van

projectleider Katrin Henss. De overige studenten (tot nu toe 550) konden vanaf dat moment hun pas afhalen aan de balie in het centre. "Kijk, er staat meteen een rij", wijst Henss opgetogen naar de wachtende studenten in de hal, nadat ze bloemen, champagne en een 'verrassingtas' heeft uitgedeeld aan Broeren.

"Mijn vriendinnen studeren nu ook voor het eerst in Maastricht, het lijkt me daarom leuk om samen met hen deze pas te gebruiken", vertelt de eerstejaars geneeskunde. Haar vriendinnen, die hun pas aan de balie hebben opgehaald, bestuderen de 'verrassingstassen' (die worden uitgedeeld zolang de voorraad strekt): een pen, een pet, een button en verschillende brochures van musea, theaters en verenigingen. Bij een

van hen ontbreekt een foto op haar pas. "Is dat erg", vraagt ze aan Henss. "Ja, zonder foto krijg je nergens toegang. Geef deze maar aan mij, dan krijg je binnenkort een mail dat je een nieuwe kunt afhalen." Er zijn blijkbaar nog enkele kinderziekten, zeg de projectleider.

Broeren heeft nog geen idee wat ze allemaal gaat doen: "Ik heb nog niet gekeken wat ik er mee kan, maar het theater lijkt me leuk. Ik heb zelf op de middelbare school twee jaar toneel gespeeld." Een masterstudent *Analysing Europe* heeft de pas aangevraagd omdat ze slechts één jaar in Maastricht studeert, maar op deze manier toch een goed en bovendien gratis beeld kan krijgen van het culturele aanbod. (IS, foto Loraine Bodewes)

Succes story

Het GenderBasic-project van de Maastrichtse onderzoeker Ineke Klinge is van alle onderzoeksprojecten van het Zesde Kaderprogramma van de Europese Unie (5500) uitverkozen tot een van de veertig zogenoemde *succes stories*. Klinge is medisch bioloog en werkt bij instituut Caphri en het Centrum voor Gender en Diversiteit. Ze ijvert er al jaren voor dat wetenschappers rekening houden met man-vrouwverschillen in alle fases van het medische onderzoek. Dat nieuwe geneesmiddelen niet uitsluitend worden getest op mannen of vrouwen bijvoorbeeld.

In de vorige EU-subsidieronde, het Vijfde Kaderprogramma, stelden Klinge en haar collega Mineke Bosch een lijst samen van alle relevante sekse- en genderaspecten. De Europese Commissie heeft deze aanbevelingen overgenomen: elke subsidieaanvraag voor het Zesde Kaderprogramma moest voortaan voldoen aan specifieke sekse-criteria. Klinge: "Brussel is ervan overtuigd dat aandacht voor sekse- en genderdimensie geen feministisch stokpaardje is maar een kwaliteitscriterium voor goed wetenschappelijk onderzoek."

■ MT

Minder ondervoeding

Het aantal patiënten met doorligwonden in Nederlandse ziekenhuizen en verpleeghuizen is gehalveerd in vergelijking met afgelopen jaren. Ook ondervoeding komt minder vaak voor. Dat blijkt uit de zogeheten Landelijk Prevalentiemeting Zorgproblemen 2007, jaarlijks uitgevoerd door het Maastrichtse onderzoeksinstituut Caphri. Het zijn tekenen dat de gezondheidszorg beter presteert, aldus projectleider Ruud Halfens.

In de begintijd van de prevalentie-meting, eind jaren negentig, kampte een op de drie bewoners van verpleeghuizen met doorligwonden. De inzet van onder meer het ministerie van Volksgezondheid, dat projecten als *Sneller Beter* en *Zorg voor Beter* financierde, heeft zijn vruchten afgeworpen.

Al is er geen reden om genoegzaam achterover te leunen. Uit de prevalentie-meting blijkt dat met name in verpleeghuizen veel bewoners incontinent zijn. Bovendien blijkt één op de tien in de maand voorafgaand aan de meting gevallen.

Het doel van de prevalentie-meting is Nederlandse instellingen bewust maken van de omvang van 'vermijdbare problemen'. Dat gebeurt door te meten hoe vaak decubitus of incontinentie voorkomen, wat instellingen doen aan preventie en aan behandeling. Zo'n 570 instellingen hebben aan de meting deelgenomen.

■ MT

UM-bachelorstudent honkvast

92 procent van de bachelorstudenten aan de Universiteit Maastricht stroomt door naar een masteropleiding binnen de universiteit. Van de bachelorstudenten elders in het land kiest 85 procent voor een masteropleiding aan de eigen instelling.

Dat laatste blijkt uit een landelijke steekproef van adviesbureau Newcom, waaraan 4800 studenten meededen. Uit het onderzoek blijkt dat de 15 procent, die een master elders kiest, dat doet vanwege de unieke inhoud van het betreffende programma of uit nieuwsgierigheid naar een studie aan een andere universiteit. De gemiddelde student weet aan het eind van het tweede studiejaar welke master hij of zij gaat volgen. Veel studenten oriënteren zich echter al ruim voor die tijd op een vervolgoopleiding: 45 procent denkt er over na nog voor de start van de bachelorstudie.

Newcom voerde de steekproef uit in opdracht van vijf universiteiten: TU Delft, Vrije Universiteit, Universiteit van Amsterdam, Universiteit Leiden en Erasmus Universiteit Rotterdam. Het aantal studenten dat overstapt naar een andere universiteit verschilt voor de vijf universiteiten en ligt tussen de 8 en 20 procent.

■ HOP/IS

OBSERVANT

ENGLISH

Searching for the active foreign student

Outside, in front of the archway on the Kapoenstraat, everyone is being welcomed by three students from the UM recruitment team. Inside, the entrance hall of the new accommodation of the School of Governance is filling up rapidly. Drinks are being served, people are shaking hands, and some are standing at a table by themselves.

Last Tuesday evening, Maastricht University organised a welcome drink for foreign students. The UM organised the event to enable the different nationalities to meet and also to warm students up to the idea of becoming active in their study or student associations, sports clubs, student politics, administrative bodies or student jobs such as student assistantships.

"Become active, it's fun. We can learn from you, you can learn from us", says Paulien de Haes, Masters student of International Business and a member of the recruitment team, after rector Gerard Mols has opened the occasion with a short speech. A few student associations such as Aegee and ISAM (International Student Association Maastricht), then take the stage, but because of the buzz in the hall, their message only reaches the front rows. Reason enough for an ISAM member to put some extra strength into her speech, by shouting through the microphone: "Don't forget. Come to our ISAM night in the Highlander. Be there tomorrow."

"I thought about joining ISAM, but because my Masters study of Public Health takes up so much time, I won't", says Åsa Samuelsson from Sweden. If you become a member, you have to be devoted. I might possibly look for a student job at the UM, maybe become a student assistant, but I first want to find out what the options are.

Many students have come to meet others. One of them is Dagmara Chodzicka, Masters student of Law and Language from Poland. "I studied here for six months last year, during an exchange visit. So I already know people in Maastricht, but



Welcome drink for foreign students last Tuesday Photo: Philip Driessen

it is nice of the UM to organise this. It gives you the feeling that lots of things are being done for foreign students." Mark Chlebus, Masters student of European Studies from Slovakia, is also hoping to meet people here. "I came to Maastricht three weeks ago and this is the first opportunity I have had to meet people outside my study. It is true that parties are also being organised for foreign students, but because of my busy study programme I have not yet been able to go to one. I would like to become active, for example in a

study association or faculty council, but first I want to get some more information about that here this evening."

About six hundred foreign students received a number of e-mail invitations for this evening in the past few weeks. This is about half of all the foreign students at the UM. The other half consists of German Bachelors students. As the location could not accommodate all of them, it was decided to invite them at a later date.

■ Irene Smeets

Bachelors students stay put

92 per cent of the Bachelors students in Maastricht also choose a Masters study at the UM. A national survey by Newcom consultancy among 4,800 students has shown that elsewhere in the Netherlands 85 per cent of the Bachelors students stay at their own university. The 15 per cent who choose a Masters at a different university, do so because of the unique content of the programme or curiosity about a study at a different university.

On average, students choose a Masters at the end of their second academic year. However, many students explore the options of subsequent studies well before that time: 45 per cent even do so before they start their Bachelors.

Newcom carried out the survey on behalf of five universities: Delft University of Technology, VU university, Universiteit van Amsterdam, Leiden University and Erasmus University Rotterdam.

■ HOP/IS

Lecture cycle: twentieth-century philosophical works

Pioneering philosophical works from the last century. Who knows about them and why they became so influential? Studium Generale is trying to answer these questions in its new English lecture cycle 'Masterworks of 20th-century philosophy'.

Every month from October through April 2008, a major work will be dealt with, from philosophers such as existentialist Sartre, structuralist Foucault and law philosopher Rawls. The first lecture, on 2 October, will cover the book *Being and Time* (1927) by German philosopher Martin Heidegger (1889-1976), one of the most influential philosophers of the last century. In this book, Heidegger deals with the question what 'being' actually means: people use the word a great deal, but what is meant by it? To what extent is man conscious of 'being'?

The second and the third lectures in the series are also reserved for German philosophers: *The Human Condition* (1958) by Hannah Arendt (1906-1975) and *Philosophical Investigations* by Ludwig Wittgenstein (1889-1951).

Studium Generale selected the books and the speakers (various academics from around the country) in consultation with René Gabriëls, Professor of Philosophy at the Faculty of Arts and Social Sciences. As an introduction to each lecture, he will give a short course of three meetings each, in which participants (up to twenty) will read and discuss the work. Registrations are going well: the first course (Heidegger) which took place this month, was fully booked, and the following two courses (the next starting mid-October) also have hardly any places left, says Rob van Duijn from Studium Generale. "Student registrations are given priority. We have had many applications from Arts and Social Sciences, but there was also interest from students of Economics, Psychology and the University College."

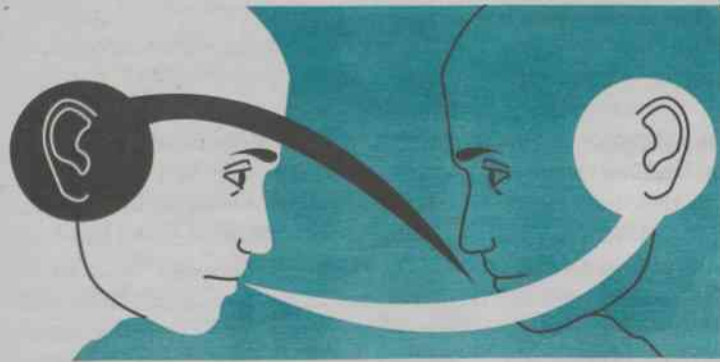
At the end of the cycle Gabriëls hopes to publish a book in which each guest speaker has written a chapter. For more information about the lectures and courses.

See www.sg.unimaas.nl

■ IS

Observant's maxim of the week

"Driving an oversized SUV car is selfish and ignorant"



Last week the Dutch government introduced an anti-pollution tax for owners of oversized Sports Utility Vehicles (SUVs) that will cost the devotees of Land Rovers and Hummers an extra €15,000. Maxim: the tax is a bad idea. Indeed, some research points out that SUVs, which become cleaner every year, save many lives in traffic accidents.

"True, the vehicles are safe," says Bas Amelung, researcher at the International Centre for Integrated Assessment & Sustainable Development (ICIS). "But that only applies to the people who are inside it; not to the driver of a Mini Cooper that collides with it and runs a far greater risk of getting wounded."

Still, Amelung is not very excited about the extra tax. He believes that the people who pollute the environment should pay for it – yet, he points out that Land Rovers are heavier than regular cars and use more petrol, and SUV drivers consequently pay more excise than others. In his view, that's the way it is right now, and that's how it should be. In part, however, the extra tax applies to the purchase. In other words, those who possess it, pay for it. "That's not correct. Should someone pay more for a big house because they will need more gas to heat it?"

The size of the SUVs annoys neither Amelung nor master's student of international business Gijs Heszen. In fact, he likes their shape, although he himself drives a humble Peugeot 306. He does support the extra tax, though. "I think it's praiseworthy that the government takes such measures. You can't leave environmental protection to the industry, as happened in the past thirty years or so. The industry itself is not unwilling to spare the environment, but its actions will never be sufficient. The extra tax money should be invested in promoting sustainable cars."

University College student Stella Wolters agrees with Heszen in that the government must discourage the purchase of SUVs. The problem, she says, is that the owners are mostly rich people who can afford to pay the extra tax. Nevertheless, it is at least a first step. In the north of Germany, she says, in cities like Hamburg, many people drive oversized vehicles. "It makes me so angry. I consider it ignorant and selfish. As a matter of fact, they don't need such cars – a normal sized car is just as safe as an SUV."

■ Maurice Timmermans

Series: the stories behind the ads

Funny and relaxing tours in the open

Interested in bike and walking tours in Limburg or the Belgian Voerstreek? Contact Lotty Reintjens on 0031-43-4081252 or email a.a.h.reintjens@home.nl.



Tired of the hard slog of the meat industry, Lotty Reintjens decided to pursue a very different business idea: offering bike and walking tours around Limburg and the Belgian border. The guiding theme of her tours is that they be fun and relaxing for all participants. Before going on tour with her group, the tall, elegant lady takes her bike to test the route

and pick out anything of interest about local villages and countryside. "For example, I will tell the group about the language conflict in some Belgian villages, and point out the shops in which you must speak Flemish and where it would be better to speak French." Her mission is not to lecture, but rather to pass on a smattering of valuable information that participants

won't forget.

As a child, Lotty, who was born in a town 20 kilometres north of Maastricht, enjoyed spending time outside, and this passion has stayed with her. She heads walking or bike tours several times a week with very diverse groups. Just last week, she was on tour with forty midwives who had chosen to explore the region as

part of their reunion. Once a month, she also offers an advertised, full-day tour to a predetermined location such as the surroundings of Vaals, which happens to be her favourite destination. The 15-kilometre tour includes a free cup of coffee in a cozy café and costs 5 euros per person.

In addition to the tours, Lotty and her husband recently opened a bed and breakfast at their home in Gronsveld, near Maastricht. Though business is good, the tours and the bed and breakfast are not enough to earn a living, but "it allows us to go out for a nice dinner once in a while," Lotty smiles.

Asked about the possibility of giving tours in languages other than Dutch, Lotty says language is not a problem. In fact, she seems prepared to take on the challenge of showing international students around Maastricht in English, German, or even French. "It's not only foreign students, though," says Lotty, "but also the inhabitants of Maastricht who often don't even know the landscape and beautiful destinations the city has to offer."

Keen to change this? Lotty encourages anyone who's interested to contact her: "You can pick the day, the destination, and the duration." The only thing you need is your own bike. "People often make life very difficult, but it doesn't have to be," she says. "A relaxing and fun afternoon spent outside doesn't have to cost a lot or take a lot of time."

■ Christina Wunderlich

Witschge's wanderings



Two ladies sit on a white bench outside the Albert Heijn XL. The woman with the excessive turquoise eye shadow polishes off her ice cream cone while the other lights a cigarette. The pair has been friends for 54 years now, and have been meeting twice a week on this bench for over three decades. "I go to the hairdresser to get my hair blow-dried every week," the lady with the cigarette says, running a hand through her short, blonde do. "And then I come to pick her up and we sit here for an hour or so," the other continues. "We prefer this to the Vrijthof - it's more fun to watch people here." The Brusselsepoort is one of the few areas in the city not yet completely permeated by college students. Instead, grey hair and buggies for the elderly dominate the scene. The indoor mall provides a place for senior citizens to hang out and chill, bothered no longer by matters such as work or school. *Hanggroepouderen*, roughly translated as pensioners who sit about all day long, are a permanent fixture here. Occupying the benches in front of the Albert Heijn and the

terraces scattered throughout the mall, they sit and talk calmly as they watch the younger visitors rush by with overstuffed trolleys and nagging children. For uni students with their sense of eternal youth, the mall provides an insight into what is inevitably yet to come. On a nearby bench, four white-haired men form a half circle and are staring into the distance. Unlike the two ladies, these men come here every single day - "even on Sundays if the stores are open." "My wife never leaves the house anymore -" one of the men says, putting out one cigarette and immediately lighting another, "- so I get the groceries every day and sit here from one to three to catch up with my friends." "He's lying," the man standing next to him says, pointing at his watch. "Look, it's already quarter to four and he's not going anywhere soon." The pair has been friends for sixty years, and they do all the talking for the small gathering. The third man, perched in a wheelchair decorated wildly with zebra print pillows, merely smiles from time to time, while

the fourth seems unaware of his surroundings altogether.

One Albert Heijn employee watches the senior citizens every day from behind her customer service counter. "As long as they don't bother anyone it's fine with me," she says. The men sitting on the benches, however, have been reprimanded in the past for their behaviour. "We used to get coffee from the free coffee machine inside the store about four times a day," one of them says. "But we're not allowed to anymore because there wasn't enough left for the other customers."

Even without their free coffee, though, the men are perfectly happy with their meeting spot. "We've been talking and watching pretty girls here for five years now," the smoker says, "and I intend to keep on doing it for another thirty years."

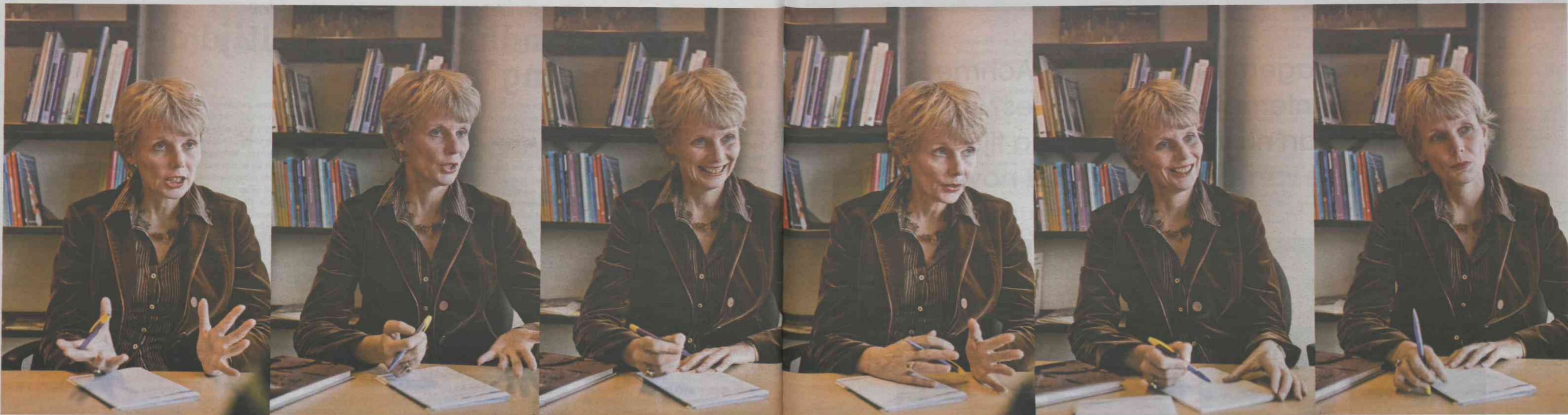
■ Loes Witschge

Every week UCM-student Loes Witschge explores the city of Maastricht



What: Popronde 2007, music festival
When: 28 September
Where: various locations in the city
Admission: free

With all those talent scouting shows on TV, such as 'Idols' or 'Making the band', one would almost forget that there are also musicians who are trying to make it in a more regular way: by performing in pubs or concert halls. The 'Popronde' is an annual festival that tours 19 Dutch cities, giving unknown, new bands the opportunity to play their music on various stages. The Popronde will be in Maastricht tomorrow. A total of 25 different acts can be seen in various pubs, theatre halls or cultural centres. From blues, jazz and rock, to electro, pop, and performances by a few singer-songwriters. This year the organisers of the Popronde received 700 applications from budding artists from across the Netherlands. Ninety acts were selected and will be given the opportunity to perform a number of times during the travelling festival. Visitors who do not want to call it a day after all the shows, may attend the after-concert party in d'n Hiemel, starting at midnight. For more information, see www.popronde.nl



Oratie hoogleraar forensische psychologie Corine de Ruiter

“Ik zeg tegen alle Wilders-stemmers: laat je voor een week opsluiten, dan weet je hoe het voelt”

Even wat zaken recht zetten. Eén: de Nederlandse gevangenis is geen hotel maar eerder een moderne kerker. Twee: meer cellen maken de samenleving niet veiliger. Drie: alleen straffen en lik-op-stuk-beleid bij jeugdcriminaliteit werkt niet. Vier: de meeste zware criminelen zijn niet bad maar mad. Vijf: de kennis en expertise van psychologen en psychiaters die psychisch gestoorde gevangenen moeten diagnosticeren en behandelen, is vaak onder de maat.

■ Tekst Riki Janssen
■ Foto's Philip Driessen

Prof. Corine de Ruiter, die komende vrijdag met haar oratie de leerstoel forensische psychologie aan de Universiteit Maastricht officieel aanvaardt, is niet bang voor duidelijke of politiek incorrecte uitspraken. Zij past daarmee naadloos in de prille, maar niettemin stevige Maastrichtse traditie die harde kritiek op misstanden bij justitie en in het gevangeniswezen niet schuwt. “De Maastrichtse maffia”, lacht ze, als ze de namen van haar collega-psychologen Crombag, Van Koppen en Merckelbach opnoemt.

Twintig jaar geleden stond Nederland nog bekend om zijn humane strafrecht, legt De Ruiter uit. Maar onder druk van terreuraanslagen, de moorden op Van Gogh en Fortuyn en politici als Wilders, Eerdmans en Verdonk, heeft er een

aardverschuiving plaatsgevonden. Sinds 1985 is het aantal gevangenen per 100.000 inwoners verviervoudigd; sinds 1994 steeg het aantal TBS-bedden in forensisch psychiatrische inrichtingen van 650 naar ruim 1600 in 2005. Het regime in die gevangenis is er niet leuker op geworden. Arbeid en onderwijs zitten niet meer in het standaardpakket, veel gedetineerden mogen nog maar één uur per dag hun cel uit, reïntegratietrajecten in de bajes zijn er slechts voor de *happy few*, en op de bewaking is zo bezuinigd dat een praatje er niet meer in zit, laat staan een goed contact met degene achter de stalen deur.

Van kwaad tot erger

De bouw van cellen gaat mede onder druk van

de publieke opinie door, constateert De Ruiter, terwijl wetenschappelijk onderzoek keer op keer laat zien dat een gevangenisstraf vaak een ongezonde uitwerking heeft op de gedetineerden en bewakers en professionals die er werken. Het is dan ook de hoogste tijd, vindt ze, dat Nederland gaat inzien dat dit repressieve beleid - onder andere uit de koker van de vorige minister van justitie, Piet Hein Donner - de criminaliteit niet zal stoppen, laat staan de samenleving veiliger maken.

Ze wijst op een onlangs verschenen rapport van het ministerie van Justitie. Conclusie: 62 procent van de jongeren die zijn ontslagen uit een jeugdgevangenis pleegt binnen vier jaar opnieuw een misdrijf. Het gaat dan meestal niet om het achteroverdrukken van een paar sloffen sigaretten of fietsen, maar om delicten waarvoor een rechter vier jaar of meer kan geven, bijvoorbeeld zware mishandeling of een zedendelict. Ook noemt ze het in 1999 verschenen Groningse proefschrift *Laat maar zitten*: “De promovenda onderzocht de gevolgen van korte vrijheidsstraffen tot zes maanden. We hebben het over volwassenen die een keer op het werk hebben gefraudeerd of in een dronken bui iemand in elkaar hebben geslagen. Meestal is er niet zo heel veel aan de hand, het gaat vaak om gewone huisvaders. Maar na die zes maanden is het een ander verhaal: hun partner is in veel gevallen vertrokken, ze zijn ontslagen en mede daardoor volledig gedemoraliseerd. De kans dat ze aan lager wal raken en opnieuw een delict plegen is groot.”

“Ik zeg tegen alle Wilders-stemmers: ga eens naar een gevangenis, laat je voor een week opsluiten, dan weet je hoe het voelt. We moeten hiermee stoppen, als het enigszins kan moet een gevangenisstraf vermeden worden, de schade die je de gevangenen en de maatschappij toebrengt is enorm. Het wordt van kwaad tot erger. Natuurlijk, ik vind ook dat deze veroordeelden de schade moeten herstellen. Maar laat die huisvaders bijvoorbeeld een jaar lang ieder weekend in een bejaardenhuis

werken.” En de jeugd: het zou veel beter zijn, zo schreef ze onlangs (samen met kinderarts Ferko Öry) in een ingezonden stuk in dagblad *Trouw*, als Nederland en masse zou kiezen voor behandelingsprogramma's voor jeugdige ontspoorde die effect blijken te hebben, onder meer in Noorwegen, Denemarken en de VS. “Voorkomen is natuurlijk nog beter en bovendien minder duur. In Amerika is een Parent Management Training programma ontwikkeld dat vruchten afwerpt. De kinderen van ouders die dit volgen, zijn op lange termijn minder agressief, minder crimineel en hebben minder criminele vrienden.”

Kolossale fouten

“Als in Nederland twee mensen tegen je getuigen, mag de politie je oppakken. Als dat gebeurt, moet je hopen op faire politiemensen, een goede advocaat en een integere rechter. En dat is vaak al te veel van het goede.” Nee, op een blind vertrouwen in het Nederlandse strafrecht valt Corine de Ruiter niet te betrapen. Het rammelt, er worden kolossale fouten gemaakt. “De goeden niet te na gesproken, maar ik heb heel nare dingen gezien.” Zoals de schizofrene man die volledig in de war een verkrachting en moord bekende op een meisje terwijl zijn DNA niet overeenkwam met het aangevonden sperma. “Hij was zo gek als een deur, de politie moet daar alert op zijn, zou kennis moeten hebben van psychiatrische aandoeningen. De man is tot twee keer toe veroordeeld, pas na cassatieberoep werd hij vrijgesproken.” Of Kees B. die op 8 maart 2002 in hoger beroep keer bekend, tijdens het politieverhoor. Daarna ontkende hij en ook zijn DNA matchte niet. Toch oordeelde het Pieter Baan Centrum (PBC: de psychiatrische observatiekliniek voor het gevangeniswezen) dat hij gestoord was en dat er een duidelijk verband was tussen die stoornis en het delict. Hij had geluk dat Wik H. uitein-

delijk gepakt werd voor een andere zaak en de moord op het meisje bekende, anders zat Kees B. nog vast. Een justitiële dwaling.”

Catch 22

Waar gehakt wordt, vallen spaanders. Dat beseft De Ruiter als geen ander. “Maar leer van die fouten, trek lering uit die dwalingen.” Een bijscholing in psychiatrische stoornissen zou voor politieagenten en rechters nuttig zijn, tegelijkertijd zouden ook veel psychiaters en psychologen, werkzaam in het forensische veld, hun expertise moeten uitbouwen. “De forensische psychologie is een specialisme. Wie als klinisch psycholoog bij de Riagg werkt, krijgt te maken met cliënten die last hebben van depressies, angsten, ze willen hulp. Gedetineerden komen niet uit vrije wil, ze willen niet geholpen worden en hebben bovendien belang bij de uitslag van het onderzoek. Tel daar de vaak zeer complexe problematiek bij op - denk aan een verslaafde met een psychose en antisociale persoonlijkheidskenmerken - en je weet dat dit vak niet alleen kennis vereist van psychische stoornissen, maar ook van hun mogelijke samenhang met geweld, en van verschillende diagnostische methoden. In 2000, toen ik mijn oratie hield als hoogleraar forensische psychologie aan de Universiteit van Amsterdam, heb ik gepleit voor *evidence based practice* in de diagnostiek en behandeling van psychisch gestoorde delinquenten, in alle fasen van de rechtsgang. Soms is dat bewijs niet voorhanden, maar de professional dient op zijn minst transparant, toetsbaar en gestructureerd te werk te gaan, zodat inzichtelijk wordt hoe en waarom hij tot een besluit of advies gekomen is.” Dat dit zeven jaar later niet de dagelijkse praktijk is, blijkt onder andere uit de casus van de Anjummer pensionmoorden die De Ruiter onlangs onderzocht. Hoofdrolspeeler is pensionhoudster Marjan van der E. die in 1998 werd veroordeeld tot zes jaar gevangenisstraf plus TBS met dwangverpleging voor de moord op twee mannen. De lichamen waren in de buurt

van haar pension in Anjum gevonden. Marjan van der E. werd aangehouden nadat de politie was getipt door de plaatselijke houthandelaar, maar heeft altijd iedere betrokkenheid ontkend.

De Ruiter nam opnieuw twee psychologische testen (de MMPI-2 test en de Rorschach Inktvlekken Methode die samen belangrijke informatie verschaffen over een eventueel psychotisch ziektebeeld) af bij de veroordeelde en vergeleek haar uitslagen en conclusies met die van de psycholoog van het Pieter Baan Centrum, wier diagnose een belangrijk bewijs voor de rechter was. Waar de PBC-psychologe een vrouw aantreft die lijdt aan een “psychotische stoornis” die haar vermogen tot “agressieregulatie en haar gewetensfunctie vergaand aantast” en bij wie de kans op recidive groot is, ziet De Ruiter een “stabiele” vrouw die beschikt over een “adequate realiteitsvoering” en “met een bovengemiddelde frustratietolerantie en doorzettingsvermogen, ook wanneer ze met tegenslag wordt geconfronteerd. Ze zal niet snel emotioneel of impulsief uitageren.”

De Ruiter spreekt van “grote fouten in de scoring” van de testen door het PBC, “een gebrek aan transparantie in de onderbouwing van de diagnostische uitspraken”, een zeer subjectieve interpretatie van testgegevens en observaties die een sfeer ademen van *confirmatory bias*: alle gedrag in het heden wordt geïnterpreteerd in het licht van de aanname dat Marjan van der E. de dader is.

Of de veroordeelde ook daadwerkelijk de moorden heeft gepleegd, kan De Ruiter niet beoordelen. “Maar na tien jaar ontken ze nog steeds. En wie niet bekend, kan niet behandeld worden en dus houdt de TBS niet op. Marjan van der E. zit in een *Catch 22*.” Om te besluiten: “Ik heb jaren in de Van der Hoeve kliniek in Utrecht gewerkt en weet dat deze situatie ook heel lastig is voor de mensen die er werken.”

Hoop

Er gloort ook hoop, zeker. Betere methoden

van risicotaxatie (kan/mag een TBS-patiënt met verlof?) hebben de transparantie vergroot, verklaart ze. “We hebben instrumenten ontwikkeld die het risico van recidive veel nauwkeuriger voorspellen.” De HCR-20-methode, een in Canada ontwikkeld risicotaxatie richtlijn, is in Nederland gevalideerd en wordt nu in de TBS sector toegepast.

De Ruiter gebruikte de methode om Nederlandse TBS'ers te beoordelen die begin jaren negentig op vrije voeten kwamen. Die vrijlating gebeurde op basis van een klinisch oordeel van gedragskundigen, dat, zo blijkt uit wetenschappelijk onderzoek, feilbaar is. “62 procent van de gevangenen die hoog scoorden op de checklist pleegde na zeven jaar een zeer ernstig delict. Van degenen die laag scoorden verviel niemand in herhaling.” Veel serieuze misdaden hadden dus voorkomen kunnen worden, luidt haar conclusie, en daarmee een hoop onrust onder de bevolking

Bad of Mad

Nog een laatste punt. Het overgrote deel van de gevangencellen wordt niet gevuld door inherent slechte misdadigers die in staat zijn zelf verantwoordelijkheid te dragen voor hun misdaden, betoogt De Ruiter in haar oratie. “Ik kom zeker een keer per week in de gevangenis. De meesten, zo niet alle gevangenen, zijn niet bad, maar mad.” Oftewel psychisch ziek en dat betekent dat zij niet in een gevangenis thuishoren, maar in een (forensisch) psychiatrische inrichting. “Voor angst- en eetstoornissen hebben we speciale klinieken, maar voor allerlei vormen van delinquent gedrag geven we in onze gevangenis nauwelijks hulp, laat staan specialistische. Hoe komt dat? Antisociaal gedrag wordt gezien als de verantwoordelijkheid van de persoon zelf. Een depressie of een angststoornis is niet je eigen verantwoordelijkheid, daar kun je hulp voor krijgen.” Terwijl neurowetenschappelijk onderzoek uitwijst dat deze groep ‘gestoorden’ - in eerste instantie - ook niet verantwoordelijk kan worden gehou-

den voor hun gruwelijke beslissing die leidt tot een misdaad. “Er is via experimenten aangetoond dat beslissingen het resultaat zijn van onbewuste, automatische neurale processen.” Maar betekent dit dat ook de psychopaat vrij uit gaat? Dat de dader onder het strafrechtstelsel - die uitgaat van eigen verantwoordelijkheid - wordt weggeslagen? Dat straks iedereen die een diefstal, moord of roof op zijn geweten heeft, kan roepen: ik kan er niets aan doen, ik werd gestuurd door onbewuste processen en hoor niet in de gevangenis?

Nee, klinkt het met nadruk. Alleen de eerste keer dat een schizofreen door stemmen in zijn hoofd tot een nare daad wordt gebracht, is hij niet verantwoordelijk. “Maar zodra hij in behandeling is, medicijnen krijgt en wordt voorgelicht over zijn ziekte en hoe daarmee om te gaan, is hij verantwoordelijk. Zodra je er weet van hebt, ben je verantwoordelijk. Je bent dan *response-able*.” En nee, die psychopaat moet achter slot en grendel om de rest van de samenleving tegen hem te beschermen. Maar de gevangenisstraf zal hem niet op het rechte pad brengen, waarschuwt ze. “Een psychopaat heeft allerlei breinafwijkingen en is daardoor ongevoelig voor de emoties van bijvoorbeeld het doodsbenauwde kassameisje dat hij bedreigt, maar ook voor een gevangenisstraf. We zullen verder moeten zoeken naar behandelingsmethoden. Tot die tijd moet hij zitten.”

“Ik ben heel pragmatisch. Moeten we zo hard luisteren naar het slachtoffer dat wraak wil en de dader achter slot en grendel wil, terwijl we weten dat dat niet werkt? Moeten we niet kiezen voor de weg die onze maatschappij veiliger maakt?”

De oratie van prof. Corine de Ruiter “Ik heb niets beters te doen” is vrijdag 28 september om 16.30 uur in de aula aan de Minderbroedersberg

Zij zijn Management Trainee bij Achmea.
Ook internationale ambities?
Schrijf je dan nu in voor Achmea tijdens
Make a Move van 19 tot en met 22 november



Vladimir Zivkovic
Geboorteplaats: Skopje
1980



Liedewij Trampe
Geboorteplaats:
Z. IJsselmeerpolders 1981



Mustafa Öztürk
Geboorteplaats: Akcaabat
1980



Denitsa Petrova
Geboorteplaats: Pernik
1984



Piet van Meer
Geboorteplaats: Eften-Leur
1981



Andrea Chavarro Manotas
Geboorteplaats: Cali
1982



Marco Pesch
Geboorteplaats: Geleen
1984



Sharon Xie
Geboorteplaats: Shanghai
1982



Rutger Spek
Geboorteplaats: Maarssen
1982



Raheel Raisi
Geboorteplaats: Mashad
1983



Trinh Ho Si
Geboorteplaats: Delft
1982



“Jij”



ontzorgen is een werkwoord

MEDEDELINGEN

Kopij voor het Bulletin inleveren bij onderstaande contactpersonen voor het gemelde tijdstip, in de week voorafgaand aan de publicatie. Met vragen of opmerkingen kunt u daar ook terecht.

Faculty of Humanities and Sciences (vakgr./comm./studiever.): Kennistechnologie/ Knowledge Engineering, Education Office MICC, Bouillonstraat 8-10, room 0.002, tel. 3883454. E-mail: bo-micc@micc.unimaas.nl, before Friday 12.00 hours

Cultuur- en Maatschappijwetenschappen/Arts and Social Sciences: Bur. Onderwijs, Grote Gracht 90-92, tel. 3883946, e-mail: Frontoffice@fdcw.unimaas.nl voor vrij. 17.00 uur.

FdEWB (vakgr./comm./studiever.): Student Recruitment Office, Fac.Bur. Tongersestraat 53, tel. 388 3705/3941, kopij voor vrij. 12,00 uur, e-mail: publicrelations@efb.unimaas.nl

Faculty of Health, Medicine and Life Sciences:

- **FdG (vakgr./comm./studiever.):** Sandra Habets, Fac.Bur. niveau 2, kamernr. N206, Uns 60, tel. 3885675, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: Sandra.Habets@facburfdg.unimaas.nl
- **FdGW (vakgr./comm./studiever.):** L. Hagens-Hoogsteder, Fac.Bur. niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor vrij. 12.00 uur.

Psychologie (vakgr./comm./studiever.): Yvonne Lenoir, tel. 3884123, e-mail: y.lenoir@psychology.unimaas.nl en Isabel Hikisch, tel. 3881911, e-mail: i.hikisch@psychology.unimaas.nl, Bureau Onderwijs, FdP, UNS40 Oost, voor vrijdag 12.00 uur.

FdR (vakgr./comm./studiever.): Nanin Peters, Bur.Onderwijs, Bouillonstraat 1-3, tel. 3883003, voor vrij. 12.00 uur.

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Communicatie & Relatiebeheer, Annabel Reker, Bonnefantenstraat 2, tel. 3885224

Instituten behorend bij een faculteit: bij bovengenoemde facultaire contactpersoon.

Berichten die niet onder een van bovenstaande categorieën vallen: Observant tel: 3883174

ALGEMEEN**AbvaKabo FNV**

De vakbondsconsulent ABVAKABO FNV, Els Rhijnsburger, heeft open spreekuur op iedere MAANDAG van 12.00 - 13.30u op k. 2.001 MBB 8 tel. 8 1921 en op iedere DONDERDAG van 15.00 - 16.30u in k. 1.311 Uns 50

Alumni Office

Het Alumni Office beoogt het creëren en onderhouden van een levenslange band tussen de Universiteit Maastricht en haar alumni. Wanneer je afstudeert met een erkend diploma ben je alumnus/alumna en word je automatisch opgenomen in het alumnidatabestand. Na je studie kan de UM wat voor jou betekenen maar jij ook wat voor de UM! We organiseren regelmatig themabijeenkomsten en borrels op plekken door heel Nederland en daarbuiten. Ook als bijna afgestudeerde kun je je alvast in dit netwerk begeven. Kijk voor meer informatie op www.alumni.unimaas.nl of bel met Ine Kuppen of Daniëlle Townsend 043-3885221.

Hoogstarters Maastricht

Speel jij met het idee te gaan ondernemen? Of ben je een jonge ondernemer die in de laatste 5 jaar gestart is? Neem dan snel contact op met om te kijken wat Hoogstarters Maastricht voor jou kan betekenen. Door middel van de Masterclass Entrepreneurship & Business Planning, workshops en individuele coaching helpt Hoogstarters studenten en alumni van HBO en WO instellingen bij het opstellen van een goed businessplan en de daadwerkelijke start van hun bedrijf. Uiteraard kunnen ook starters die reeds een businessplan hebben via Hoogstarters Maastricht de levensvatbaarheid van hun onderneming vergroten. Tenslotte biedt het project tal van extra ondersteuning en uiteraard de gelegenheid tot het vergroten van je netwerk! Meer info: Bram van Beek, info@hoogstarters-maastricht.nl, 043-3884614

Loopbaancentrum (LC)

Loopbaanbegeleiding is een belangrijk onderdeel van de diensten die het LC aanbiedt. Afhankelijk van de vraag van de cliënt neemt deze begeleiding verschillende vormen aan. U kunt bij ons o.a. terecht met vragen over uw huidige werksituatie en/of over uw toekomstige loopbaanontwikkeling. Ook kunt u zich tot ons wenden voor een universiteitsbreed opleidingsadvies en -aanbod. Heeft u behoefte aan meer informatie of een persoonlijk loopbaanadvies, raadpleeg dan de website

van het Loopbaancentrum van de UM (www.loopbaancentrum.unimaas.nl) of neem contact op met de medewerkers van het Loopbaancentrum, tel. 3885323/ 3885324.

Studium Generale

Lezing
Is het waar dat de mens het klimaat verandert? Maandag 1 oktober, 20.00 u., Aula, Minderbroedersberg 4-6.
Dr. R. van Dorland, senior onderzoeker klimaat KNMI
In 2007 kwam het internationale gezelschap van klimaatdeskundigen van de VN, het Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC) tot de conclusie dat de menselijke invloed op het klimaat onmiskenbaar is. Wat zijn de verwachtingen voor de toekomst?

E Masterworks of 20th-century philosophy:
Martin Heidegger: Being and Time (Sein und Zeit). Tuesday, 2 October, 8 PM, Aula Minderbroedersberg 4-6
Prof. dr. H. Philipse, Professor of Modern and Contemporary Philosophy, Utrecht University
Heidegger's Being and Time marks a radical new beginning in philosophy. Which philosophical problems are treated in this book and what makes it such a special book? This lecture will answer this question, on a understandable way, even for philosophy laymen.

Cameretten Festival
Woensdag 3 oktober, 20.00 u., Kumulustheater, Herbenusstraat 89
Toegang: studenten: € 4,- / overigen € 6,-, Reserveren via UITbalie: (043) 350 55 55
Kom kijken naar de nieuwe Hans Teeuwen, Marc-Marie Huijbrechts, Paul de Leeuw en Theo Maassen. Zij deden allemaal ooit mee aan het Cameretten festival.

Lezing
Ondergang van het Avondland? Donderdag 4 oktober, 20.00 u., Aula Minderbroedersberg 4-6. Dr. A. Verbrugge, docent sociale en culturele filosofie, VU Amsterdam
Onze huidige samenleving kampt met problemen die we niet hadden kunnen voorzien. Analyses van zinloos geweld, de vorming van Europa, de 'clash of cultures' etc. cirkelen volgens Verbrugge rond klassieke gezichtspunten.

E Lunes, Latin American music
Thursday 4 October, 10 PM, Kumulustheater, Herbenusstraat 89

Entrance fee: € 10,- / students € 6,-, Reservations: UITbalie, tel. (043) 350 55 55
The sun-drenched voice of Sandra Van Beirs, with virtuoso accompaniment on acoustic guitar and acoustic bass guitar, makes for a passionate experience. Music from Cape Verde, Spain, Chile, Portugal and Brazil. DJ Quibodó will be playing salsa music from 9 p.m. and after the concert.

Lezing

Duurzaam bouwen in de praktijk
Zondag 7 oktober, 14.00 uur, CNME, Drabbelstraat 7
Reserveren noodzakelijk: 043-388 53 07 (aantal plaatsen is beperkt)
Lezing door architect prof. ir. J. Kristinsson, Deventer
We hebben het allemaal over duurzaamheid en duurzaam bouwen, maar wat betekent dat in de praktijk? De architect Jón Kristinsson verzorgt hierover een lezing in het praktijkcentrum van het Centrum Natuur en Milieu Educatie (CNME). Aansluitend rondleiding.

Vertrouwenspersoon

De UM beschikt over een vertrouwenspersoon ongewenste omgangsvormen. U kunt terecht voor advies als u last heeft van ongewenste omgangsvormen of grensoverschrijdend gedrag op de studie of werkplek.
Marloes Rikhof, tel. 043-3882513
e-mail: m.rikhof@bu.unimaas.nl

Confidential advisor

E A confidential advisor on undesirable behaviour is available at the UM. The CA provides advice and assistance when you experience undesirable behaviour while studying or working at the UM.
Marloes Rikhof, tel. 043-3882513
e-mail: m.rikhof@bu.unimaas.nl

STUDENTEN

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Communicatie & Relatiebeheer, Annabel Reker, Bonnefantenstraat 2, tel. 3885222 of 3885224

STUDENTENSERVICECENTRUM

Visitors'centre- Informatiebalie:
Bonnefantenstraat 2
De bezoektijden zijn: maandag t/m vrijdag 9.00-18.00u, zaterdag 10.00-16.00 uur.

Callcenter:
De openingstijden zijn: maandag t/m vrijdag 9.00-tot 17.00u.
Voor vragen m.b.t. (her)inschrijvingen, aanvragen van studie-informatiepakketten en voor het maken van afspraken met studentendecanen en studentenpsychologen: 043-3885388 of study@unimaas.nl.

Studentendecanen:
Inloopsprekuren: dinsdag 14.00-16.00u, Bonnefantenstraat 2.
Een afspraak kun je maken via het Callcenter tel.043-3885388 of bij de Informatiebalie Visitors'Centre. Email: studentendecanaat@ssc.unimaas.nl

Steunpunt Disability Management:
Voor studenten, docenten, en andere geïnteresseerden: Alles wat je wilt weten over studeren met een functiebeperking. Bel of stuur een e-mail. Meer informatie is ook te vinden via www.unimaas.nl/steunpuntdm
Openingsuren: maandag t/m donderdag van 9:00 tot 11:30 uur
Tel.: 043-3885272 @: handicap@ssc.unimaas.nl

Studentenpsychologen:
Voor een gesprek met de studentenpsychologen Heiny Eilkes, Wendy Geijen of Maddy Meijers kun je een afspraak maken via het Callcenter tel.043-3885388/3883979

UM CAREER SERVICES

UM Career Services begeleidt studenten op een professionele en persoonlijke manier met vragen over studiekeuze & loopbaanplanning.
Een Quick Career Advice wordt aangeboden als eerste service. Wanneer je dieper op je vragen in wilt gaan biedt UM Career Services ook andere diensten, zoals individuele loopbaanbegeleiding, informatie & voorlichting, trainingen & workshops.
Bezoek de website: www.unimaas.nl/careerservices
- **QUICK CAREER ADVICE**
Helder krijgen wat je wilt, hulp bij het exploreren van je studie- of loopbaanopties, ondersteuning bij je sollicitatie? Voor al deze en andere loopbaan- of studiekeuzevragen maak je gewoon een afspraak voor een gesprek van 15 minuten. Bel voor een afspraak: 043 3885388.
- **CAREER & INFORMATION CENTRE**
Alle informatie die je zoekt over studie, stage en arbeidsmarkt in binnen- en buitenland is ter inzage bij het Career & Information Centre: Bonnefantenstraat 2, kamer B 1.35, tel. 043 3885328.
ATTENTIE: woensdag 3 oktober is het Centrum gesloten vanaf 12 uur!

BINNENGEKOMEN: *Looking for Work in the United Kingdom, edition 2007; De kleine Assessmentgids, Wim Bloemers. (Zie de Web Catalogus onder 'Informatiebronnen' op onze website, voor al het aanwezige materiaal in het Career & Information Centre.)

-WORKSHOPS (Nederlandstalig)

* Studie: Nieuwe studie kiezen, 1 oktober 2007
* Arbeidsmarkt: CV en Sollicitatiebrief, 1 oktober 2007
* Arbeidsmarkt: Competentieprofiel, 8 oktober 2007
* Studie: Past jouw studie?, 10 oktober 2007
* Arbeidsmarkt: Sollicitatiegesprek, 31 oktober 2007
Informatie en inschrijven via www.unimaas.nl/careerservices

STUDENT SERVICES

E Visitors' centre- Informatiedesk:
Bonnefantenstraat 2
Visitinghours: Monday through Friday 9.00-18.00 hours, Saturday 10.00-16.00 hours.

Callcenter:
The opening hours are: Monday through Friday 9.00 till 17.00hrs. For questions about registration, study information packages and appointments with student deans and student psychologists: 043-3885388 or study@unimaas.nl.

Student deans:
Open hours: Tuesday 14.00 - 16.00hrs, Bonnefantenstraat 2.
Personal appointment tel.043-3885388 or at the Informatiedesk of the Visitors' Centre.
E-mail: studentendecanaat@ssc.unimaas.nl

Service Desk Disability Management
For students, faculty and everyone else who is interested: Everything you want to know about studying with a disability. Call or send an e-mail.
Office Hours: Monday until Thursday from 9:00 Am till 11:30 PM
Tel.: 043-3885272 @: handicap@ssc.unimaas.nl

Student psychologists:
For an appointment with one of the student psychologists Heiny Eilkes, Wendy Geijen or Maddy Meijers: call 043-3885388/ 3883979

DAY OF THE INTERNATIONAL STUDENT
The Day of the International Student will be held for the second time on Saturday, 27 October 2007 at the World Forum Convention Centre in The Hague. This event is organized by the Nuffic (the Netherlands Organization for International Cooperation in Higher Education.) to express its appreciation of the international students who have chosen Holland as their study destination. This day will bring international students together and offer them an unforgettable, but useful experience. Student Services offers 50 free cards for this event and will also arrange transport for that day.

Agenda

27-09	Promotie dhr. Suhail S. Sultan, 12.00, MBB 4-6	12.00, MBB 4-6	12-10	Promotie dhr. A.J.A.M. Naus, 14.00, MBB 4-6	12.00, MBB 4-6
28-09	Promotie dhr. Max Hopwood, 12.00, MBB 4-6	05-10	Promotie dhr. Dennis Huugen, 14.00, MBB 4-6	12-10	Inauguratie prof.dr. Lambert Schuwirth, FHML, benoemd tot bijzonder hoogleraar Ontwikkeling en Onderzoek op het gebied van Innovatieve Toetsvormen. Titel van de rede: "Meten de maat genomen", 16.30, MBB 4-6
28-09	Promotie dhr. Arnoud G. Peppelenbosch, 14.00, MBB 4-6	06-10	Inauguratie mw. prof. dr. Ellen Blaak FHML, benoemd tot profileringshoogleraar Fysiologie van het vetmetabolisme. Titel van de rede: "Vet en gezondheid: een kwestie van flexibiliteit", 16.30, MBB 4-6	17-10	Promotie dhr. Tobias H. Kronenberg, 12.00, MBB 4-6
28-09	Inauguratie prof. dr. Corine de Ruyter FdP, benoemd tot bijzonder hoogleraar Forensische Psychologie. Titel van de rede: "Ik heb niets beters te doen", 16.30, MBB 4-6	10-10	Promotie dhr. Boris W.W. Kramer, 14.00, MBB 4-6	17-10	Promotie mw. Victoria Kravtsova, 14.00, MBB 4-6
03-10	Promotie mw. drs. Neeltje A. de Jong, 14.00, MBB 4-6	10-10	Promotie ir. Niek H. Bergboer, 16.00, MBB 4-6	18-10	Promotie mw. drs. Henriëtte M.M. Willigers, 12.00, MBB 4-6
03-10	Promotie mw. drs. Chantal A.V. Geusgens, 16.00, MBB 4-6	11-10	Promotie mw.drs. Maria J.F. Gielen, 12.00, MBB 4-6	18-10	Promotie mw. drs. Gerarda A.J. Fransen, 14.00, MBB 4-6
04-10	Inauguratie mw. prof. dr. Mineke Bosch FCMW, benoemd tot bijzonder hoogleraar Gender en Wetenschap. Titel van de rede: "De last van overlevering. Gender en de herinneringscultuur in de wetenschap", 11.00, St. Janskerk. Cortège vertrekt vanaf de MBB om 10.45 uur.	11-10	Promotie dhr. David N.L. Levy B.Sc., 14.00, MBB 4-6	18-10	Promotie dhr. Hugo O. van Genderen, 16.00, MBB 4-6
04-10	Promotie dhr. Hans B. Ketelslegers, 12.00, MBB 4-6	11-10	Inauguratie prof. dr. J.R.Y.J. Urbain FdEWB, benoemd tot hoogleraar Time Series Econometrics. Titel: "What can the commonalities among time series teach us?", 16.30, MBB 4-6	19-10	Promotie mw. drs. Nicole C.H.F. Gunther, 12.00, MBB 4-6
		12-10	Promotie dhr. Eltjo H.R. van Cingel, 12.00, MBB 4-6	19-10	Promotie mw. drs. Suzanne P.M. Lutgens, 14.00, MBB 4-6
				19-10	Inauguratie van prof. dr. R-P. Koopmans, FHML, benoemd tot bijzonder hoogleraar Algemene Interne Geneeskunde i.h.v. Onderwijs en de Opleiding daarin. Titel van de rede: "Over verrassende en soms ernstige gevolgen van een excellente internistenopleiding", 16.30, MBB 4-6
				24-10	Promotie dhr. Joel Reithler, 14.00, MBB 4-6
				24-10	Promotie mw.drs. Judith C. Peters, 16.00, MBB 4-6
				25-10	Promotie dhr. Patriek J.M.L. Mistiaen, 12.00, MBB 4-6
				25-10	Promotie dhr. Robert Op den Buijsch, 14.00, MBB 4-6
				25-10	Promotie dhr. René Hurlermann, 16.00, MBB 4-6
				26-10	Promotie mw.drs. Nicole M.C. van Kesteren, 12.00, MBB 4-6
				26-10	Promotie mw. M. Matthee, 14.00, MBB 4-6
				26-10	Inauguratie mw. prof. dr. ir. Marjolein van Asselt FCMW, benoemd tot bijzonder hoogleraar "Risk Governance". Titel van de rede: "Risk Governance: over omgaan met onzekerheid en mogelijke toekomst", 16.30, MBB 4-6

MEDEDELINGEN

If you are interested to join us and would like to take part in this great event, please send an email to scholarships@ssc.unimaas.nl before 5th October - mention your name, faculty and nationality and we will get in touch with you. First 50 are for free (priority will be given to non-eu students)
More information: www.dis2007.nl

UM CAREER SERVICES

E UM Career Services provides students with professional counselling and advice on all issues of career planning & study program. A Quick Career Advice is offered as a first service. When you need a more in-depth consultation to your questions, UM Career Services also offers other services: individual career counselling, information & education, workshops & training. Visit the website: www.unimaas.nl/careerservices
- QUICK CAREER ADVICE
Do you need help with the exploration of your career options, with the identification of what you want, or support with your job application? For these and all other career questions, just book a 15 minute face-to-face session. For an appointment, call: 043 3885388.
- CAREER & INFORMATION CENTRE
All the information you need about national and international study, traineeships and the labour market is on approval at the Career & Information Centre:
Bonnevandenstraat 2, room B 1.35, tel. 043 3885328
ATTENTION: On Wednesday Oktober 3rd the Centre is closed from 12.00 AM!

JUST ARRIVED:

* Looking for Work in the United Kingdom, edition 2007:
(See the Web Catalogue on our Website under 'Resources' for an overview of the collection of the Career & Information Centre.)

-WORKSHOPS (in English)

* Looking for work around the Globe, October 3, 2007
* Assessment Centers 1, October 10, 2007
* Assessment Centers 2, October 17, 2007
* Networking as a tool for job information, October 19, 2007

* Job Application & Presentation Tips, October 24, 2007
For information + subscription: www.unimaas.nl/careerservices

UM-SPORT

- UM Sportkaart verplicht
Alleen toegang tot UM SPORT activiteiten met geldige sportkaart.
- Hygiene
Neem altijd schone sportschoenen mee en wissel die in de kleedkamers! In fitness en bij gebruik van de matten in de lessen is handdoek verplicht. Geen handdoek, geen matje.
- Sportkaart kopen, fitness licentie verlengen, inschrijven cursus of introductie?
Voor alle leden van UM SPORT en alle UM studenten kan dit via de UM SPORT webshop of balies. Overige aanvragen alleen bij de balies.
- Spinning knipkaart
Er is nog plaats bij spinning op diverse uren. Waar plaats is, ook toegang met spinning knipkaart. Knipkaart: 14 ritten alleen voor gevorderden en alleen verkrijgbaar bij de UM SPORT balies. Kosten student: € 35 en niet student: € 45.
- Zaalvoetbal vrijspelen
Maandag, dinsdag, woensdag en donderdag 15.30-17.00 uur
- Zaalvoetbalcompetitie 07-08
Inschrijfperiode is begonnen, wees er snel bij! De competitie start begin oktober a.s.
Download inschrijfformulier via de website en schrijf in via de balie Sportcentrum Randwyck.

Internet: www.ssc.unimaas.nl/sport
E-mail: um-sport@ssc.unimaas.nl

STUDENTENVERENIGINGEN EN -STUDENTENORGANISATIES

E TAFELSTRAAT 13
Come and try Tafelstraat 13, 'the living room of the University'.
For activities and encounters, discussions and debates, meals and films, walking tours and silent hours, for Dutch and Internationals.
- TAFELN - Every Thursday 18.15 hrs there is a possibility to have dinner together with fellow students. Please sign in: the same day before 13.00 hrs. Costs € 2,50

- VESPER - Time: Every Tuesday, 19.25 -19.55 hrs at the Onze-Lieve-Vrouwechurch, gathering in front of the church at 19.25 hrs.
- Autumn Walking tour on Sunday 30 September. We gather at Central Station at 13.00 hrs and take the bus to the starting point. Please register before. Costs: bus ticket and a drink.
- Photography. Mondays 1, 8, 22, 29 October 19.30-21.30 hrs. This course is only for a part about the technical skills of photography. It's more about how to picture what you see in the way it tells the story you want. Any camera will do! Teacher is Marleen B. Berg.
Costs: €12,50, for 4 lessons. Please register
- Celtic texts. Tuesdays 2, 16 October, 13, 27 November 20.15 hrs. Irish blessings, Gaelic texts, Celtic verses have become rather popular. Texts in which nature and spirituality are mixed. In this series we read some of these texts intensely, and try and trace the spirit they try to confer. Please register
Check our website for up-to-date information about our activities: www.tafelstraat13.nl
E-mail: tafelstraat13@ssc.unimaas.nl
Phone: 043-3215651

INTEGRAND MAASTRICHT: STAGES

Integrand is een landelijke non-profit organisatie, geleid door en voor studenten, die voor jou de juiste stage regelt! Via ons is het mogelijk om stage te lopen bij de grote multinationals of de meer regionale bedrijven. Wij bemiddelen voor alle studie richtingen, dus of je nou Economie, Rechten of Gezondheidswetenschappen studeert, Integrand heeft een stage voor jou! Daarbij regelen wij ook business courses bij verschillende grotere bedrijven!
Op zoek naar een uitdagende Economische en Rechten stage of liever iets doen op een ander gebied? Stages in alle soorten en maten van 2 tot 6 maanden met uiteenlopende vergoedingen (€300 - €1000) zijn te bekijken op onze website!
Interesse in een stage? Schrijf je in via www.integrand.nl en reageer op 1 van de 500 aantrekkelijke opdrachten! Mocht je nog vragen hebben, kun je ons bereiken via tel: 043-3885350 of e-mail: maastricht@integrand.nl

SPORTRAAD MUSST

Inloopuren: maandag t/m donderdag van 13.00 tot

15.00 uur (SSC kamer B2.03)
www.musst.nl of mail: bestuur@musst.nl

FACULTY OF HUMANITIES AND SCIENCES

FHS (vakgr./comm./studiever.): Kennistechnologie/ Knowledge Engineering, Education Office MICC, Bouillonstraat 8-10, room 0.002, tel. 3883454. E-mail: bo-micc@micc.unimaas.nl, before Friday 12.00 hours

Maastricht ICT Competence Centre

E MICC has moved to Bouillonstraat 8-10. All courses are in our new building.

Kennistechnologie

1. Openingsuren Bureau Onderwijs: Maandag, dinsdag en donderdag van 9.15 tot 11.00 uur en van 15.00 tot 16.00 uur
Woensdag en vrijdag gesloten

2. Roosters: zie www.micc.unimaas.nl of informatiebord in de hal

Knowledge Engineering

E 1. Opening hours Education Office: Monday, Tuesday and Thursday from 9.15 till 11.00 and 15.00 till 16.00. Wednesday and Friday closed

2. Schedules: www.micc.unimaas.nl or information-board in the hall

CULTUUR- EN MAATSCHAPPIJ-WETENSCHAPPEN

CMW/Arts and Social Sciences: Bur. Onderwijs, Grote Gracht 90-92, tel. 3883946, e-mail: Frontoffice@fdcw.unimaas.nl voor vrij. 17.00 uur

E * In case of any questions always check: www.fdcw.unimaas.nl -> Office of Student Affairs.

Een eigen bedrijf starten?
Je staat er niet alleen voor!



Ondersteuning én financiering voor Hoogstarters vóór, tijdens en na de start.
Kijk op onze websites of u een echte Hoogstarter bent!

www.techstart.nl
www.hoogstarters-maastricht.nl

Als u vindt dat kankeronderzoek niet mag stoppen



Steun de voortgang van het wetenschappelijk kankeronderzoek. Neem KWF Kankerbestrijding op in uw testament. Bel met de afdeling bijzondere giften en nalatenschappen op (020) 570 05 00.

KWF KANKER BESTRIJDING

Nierstichting Elfstedentocht




11 ijsbanen, 11 steden,
1 doel: een sportief bedrag bij elkaar schaatsen voor nierpatiënten.
Ik schaats mee. U ook?
Schrijf dan nu in.
Hein Vergeer

21 oktober 2007
www.schaatsenaan.nl



Meeliften naar Wit-Rusland? kijk op [CAN\)GETARIGHT.ORG](http://CAN)GETARIGHT.ORG)



* Important announcements will be made by the weekly MAS message on your Unimaas e-mail account and on the electric display in the Soiron Building, Grote Gracht 80-82.

Front Office:

Opening hours: daily 10.00-12.30 and 13.30-16.00
E-mail: Frontoffice@fdcw.unimaas.nl
Tel.: +43 38 83946
Location: Hall Grote Gracht 90-92

Exam administration:

E-mail: examinations@fdcw.unimaas.nl
Tel: +43 38 83903
Visiting hours: Tuesday 11.30-12.30, Thursday 14.00-15.00
Location: Hall Grote Gracht 90-92 (Front Office)

Board of Examiners:

E-mail: examencie@fdcw.unimaas.nl
Tel: +43 38 83484
Visiting hour: Tuesday 11.00-12.00
Location: Room D-0.14, Grote Gracht 90-92

International Relations Office:

E-mail: iro.cw@fdcw.unimaas.nl
Tel: +43 38 82032
Visiting hours: Monday, Tuesday and Thursday, 12.30-13.30
Location: Hall Grote Gracht 90-92 (Front Office)

Student Advisor Bachelor Cultuurwetenschappen/Arts and Culture and Masters: Miranda van den Boorn:

E-mail: m.vandenboorn@fdcw.unimaas.nl
Tel: +43 38 83616
Visiting hours: Monday, Thursday, Friday, 09.30-10.00 and by appointment
Location: Room E-0.01, Grote Gracht 90-92
Student Advisor Bachelor European Studies: Drs Pia Harbers:
E-mail: p.harbers@fdcw.unimaas.nl
Tel: +43 38 84983
Visiting hours: Daily 09.03 - 10.00 and by appointment.
Location: Room E-0.03, Grote Gracht 90-92

Student Association Concordantia

Open office hours: Monday - Friday 11.00-13.00. Contact us: Concordantia@fdcw.unimaas.nl. Complaints about education/exams: Helpme@Concordantia.com. Check out our website for daily updates: www.Concordantia.com.

Student Association Orakel

Open office hours: Monday, Tuesday, Thursday and Friday 12.30-13.30.
E-mail: orakel@fdcw.unimaas.nl
Tel.: +43 38 83335
Orakel on internet: www.orakelmaastricht.nl

The Student Body (STOV)

Information and contacts on student representation in our faculty can be found on: www.fdcw.unimaas.nl/stov. Do not hesitate to contact us with remarks and ideas.

ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN EN BEDRIJFSKUNDE

FdEWB (vakgr./comm./studiever.): Student Recruitment Office, Fac.Bur. Tongersestraat 53, tel. 388 3705/3757, kopij voor vrij, 12.00 uur, e-mail: publicrelations@efb.unimaas.nl

THE INTERNATIONAL INTERNSHIP OFFICE:**IMPORTANT ANNOUNCEMENT!!!**

In Academic year 2007/2008 it is possible to integrate an internship of 4 ECTS credits in the Bachelor curriculum!! More information in Eleum: MyFdEWB>FEBA Internships (New)>Announcements

Internship possibilities:

- Ahold in Amsterdam biedt stage "Project Assistant Corporate Social Responsibility" aan. Start eind augustus voor 7 maanden.
- FocusEconomics in Barcelona is offering an Economic Internship; 6 months to start in consultation with the intern.
- Reckitt Benckiser in Mannheim is offering an interesting marketing internship, to start in October for 6 months.
- Levi Strauss & Co. in Brussels is offering two interesting marketing internships; to start in August / September 2007.
- Atos Consulting in Utrecht is offering an ICT/Business related internship; 6 months to start A.S.A.P.
- Formedia in Maastricht is offering 3 marketing internships, 4 months to start in consultation with the intern.
- NIBC Bank in Frankfurt is offering an internship vacancy at the Private Equity Department. Duration and time frame are negotiable.
- Economic/Econometric Internship at St. Maarten Hospitality & Trade Ass.; 6 months to start February 2007 (negotiable).
- LEK Consulting in München is offering internship positions. More information in Eleum.
- L'Oreal Germany offers students year-round the possibility of Marketing and Sales internships, lasting from 3-6 months.
- Engelbert Strauss in Germany is offering a business administration related internship for 3-12 months. To start in consultation with the intern.
- T-Systems International in Bonn has some vacancies for German speaking interns in the field of Strategy and Business Development.
- Robert Bosch S.A. in Brussels is offering several

internship possibilities in different disciplines.

For more internship vacancies and other information please check our new FEBA Internship Service in Eleum (My FdEWB). It is also possible to arrange an appointment through the Information Desk in the Entrance Hall with: Ms. N. Weerts; Thursday between 10am and 12pm.

Universiteit Maastricht Business School**Korte management cursussen - www.umbs.nl**

Cursus Verandermanagement
Startdatum: 3 oktober 2007
Waarom is veranderen zo moeilijk? Verandertrajecten kennen geen eenvoudige aanpak. Verschillende belangen spelen altijd een rol. Tijdens de cursus ontwikkelt u een eigen visie op verandermanagement en worden u handvatten aangeboden voor het realiseren van koerswijzigingen binnen uw organisatie. Deze cursus is ontwikkeld voor professionals, staffunctionarissen, adviseurs en managers die actief te maken hebben met veranderingen. Meer informatie? Neem contact op met Ingrid Voncken via 84613 of I.Voncken@umbs.nl.

Cursus Algemeen Management

Startdatum: 29 oktober 2007
Introductieprogramma op het gebied van Algemeen Management. In 6 bijeenkomsten wordt uw kennis en inzicht op het gebied van management en managementdisciplines verrijkt in theoretisch en praktisch opzicht. Het programma is bedoeld voor specialisten maar ook voor degenen die aan het begin staan van hun managementloopbaan. Meer informatie? Neem contact op met Ingrid Voncken via 84613 of I.Voncken@umbs.nl.

Cursus Projectmanagement & Projectcontrol

Startdatum: 5 november 2007
Hoe zorg je ervoor dat je alleen die projecten uitvoert waar de organisatie iets aan heeft? Hoe moet je de organisatie hiervan inrichten en hoe houd je grip op de projecten? De belangrijkste onderwerpen die in deze cursus aan bod komen zijn: relatie tussen de strategie van een organisatie en het projectportfolio, het plan van aanpak met de tien beheersaspecten, competenties van een projectmanager, financiële beoordeling en risicomangement. Meer informatie? Neem contact op met Ingrid Voncken via 84613 of I.Voncken@umbs.nl.

Cursus Supply Chain Management

Startdatum: 7 november 2007
Hoe verandert het verplaatsen van productie naar Azië uw behoefte aan ICT voor Supply Chain Management? Hoe kan de toegenomen beschikbaarheid van informatie, via bijvoorbeeld mobiel internet, worden gebruikt om de supply chain beter te besturen? Deze cursus stelt zich ten doel om managers van logistieke dienstverleners, maar ook logistiek managers van verladers, consultants en intermediairs, inzicht te geven in de laatste ontwikkelingen op het gebied van supply chain management en de ondersteunende technologieën. Meer informatie? Neem contact op met Ingrid Voncken via 84613 of I.Voncken@umbs.nl.

PSYCHOLOGIE

Psychologie (vakgr./comm./studiever.): Yvonne Lenoir, tel. 3884123, Y.Lenoir@psychology.unimaas.nl en Isabel Hikisch, tel. 3881911, i.hikisch@psychology.unimaas.nl B0 FdP, UNS 40 oost, voor vrij, 12.00 uur.

Openingstijden spreekuur onderwijsbalie Bureau Onderwijs psychologie

Het spreekuur voor studenten psychologie is op maandag t/m vrijdag van 10.00-11.00 uur. In de eerste én de laatste week van het blok is de onderwijsbalie ook geopend van maandag tot en met donderdag van 15.00-16.00 uur.

Vragen bestemd voor de examenadministratie kunnen via e-mail (examenadministratie@psychology.unimaas.nl) worden gesteld of schriftelijk met het daarvoor bestemde formulier "Examenadministratie", verkrijgbaar bij de onderwijsbalie of te downloaden van Eleum. Spreekuren vinden uitsluitend plaats aan de onderwijsbalie op niveau 0.

Gezocht!

Stagiaires voor een onderzoeksstage in de afstudeerrichting Geestelijke Gezondheidskunde of Psychologie. Inhoud: Experimentele studies bij gezonden in het kader van een onderzoek naar een nieuw verklingsmodel voor het ontstaan van chronische pijnklachten. Voor meer informatie neem contact op met Petra Karsdorp, P.Karsdorp@dmkep.unimaas.nl of Saskia Nijst, Saskia.Nijst@dmkep.unimaas.nl.

Uitreiking Bachelor diploma

Op 27 september a.s., van 16.00-18.00 uur, vindt in de Maastrichtzaal (UNS40 0647) de feestelijke uitreiking plaats van de Bachelor diploma's van Psychologie. Na afloop zal er een hapje en een drankje worden geserveerd.

RECHTSGELEERDHEID

FdR (vakgr./comm./studiever.): Nanin Peters Bur. Onderwijs, Lenculenstraat 26, tel. 3883003, voor vrij, 12.00 uur.

Actuele informatie van Bureau Onderwijs kun je raadplegen via Internet op: [ten.unimaas.nl**](http://www.rech-</p>
</div>
<div data-bbox=)**

OPENING HOURS OF THE EDUCATION DESK
Monday, Tuesday and Thursday from 10 till 12 a.m. and from 2 till 4.30 p.m. On Wednesday and Friday the education desk will be closed.

PLEASE NOTE!!!!

The education desk will be open every day of the week before the start of a new course period and during the first week of the course. The evening opening hours of the education desk are cancelled!
For questions you can reach us by phone (043883045) or by the contactform: <http://lawstudy.unimaas.nl/contactform>
Collecting POD - materials and dates of inspection for the exams on appointment

Vanaf donderdag 6 september t/m vrijdag 28 september via <http://lawstudy.unimaas.nl/scriptie>. Inschrijving is alleen voor studenten van de opleiding Bachelor Nederlands Recht.

Voor de studenten die deelnemen aan de togaminor (februari 2007 en september 2007) zijn aparte miniscriptietitels aanwezig. Zij dienen hiervan een titel te kiezen.

EXAMINATION SCHEDULE COURSE PERIOD 1 2007-2008 FACULTY OF LAW**MONDAY 22 OCTOBER 2007****09.00 - 12.00 MECC**

Inleiding in de Rechtsgeleerdheid (+ DEELTIJD)
Verbintenissenrecht I (Rechtshandeling en Overeenkomst)
Inleiding Islamitisch Familierecht

13.30 - 16.30 MECC

Internationaal en Europees Recht
Ondernemingsrecht
Law and European Integration in Past and Present
Togavaardigheden

TUESDAY 23 OCTOBER 2007**09.00 - 12.00 SPORTHAL DE GEUSSELT**

International Organisations (+ DEELTIJD)
European Tort Law (+ MIC)
Rechtspsychologie II

13.30 - 16.30 SPORTHAL DE GEUSSELT

Introduction to European Law and Taxation
Strafrechtelijke Procedures en Mensenrechten
International Dispute Settlement (+MIC)
Fiscaal Concernrecht / Corporate Taxation (+MIC)
Comparative Property Law

WEDNESDAY 24 OCTOBER 2007**09.00 - 12.00 SPORTHAL DE GEUSSELT**

Arbeid en Onderneming
Advanced International Law (+ MIC)

13.30 - 16.30 SPORTHAL DE GEUSSELT

Privaatrecht I en Bestuursrecht
Law and Economics (+ MIC)
Professionele Ethiek

THURSDAY 25 OCTOBER 2007**09.00 - 12.00 SPORTHAL DE GEUSSELT**

Media Law
Arbeidsrecht
Advanced European Law (+ MIC)
Milieurecht

13.30 - 16.30 SPORTHAL DE GEUSSELT

Fiscale Aspecten van Vermogen
Introduction to International Human Rights (+ DEELTIJD)
Substantive Criminal Law
European Valued Added Tax (+MIC)

TOETSLOCATIES / EXAM LOCATIONS:

MECC: Forum 100 Maastricht
Sporthal de Geusselt: Olympiaweg 81, Maastricht

PLEASE NOTE:

* The Executive Committee of the Board of Examiners can still decide that examinations are being held orally.
* Examination of the following course(s) will be held otherwise.
Please contact the course co-ordinator or his/her secretary.

Capita Selecta Staatsrecht / assignment(s)
Comparative Criminal Law (+MIC) / paper(s)
Decentraal Bestuur / essay(s)
European Competition Law (+MIC) / oral exam
Introduction to Law and Legal English / papers
Legal Philosophy / paper
Strafrecht in Rechtshistorisch perspectief / portfolio, oral
Verdieping Arbeidsrecht / oral exam

Registration for written examinations at Faculty of Law academic year 2007-2008
Only the students who wish to take another opportunity to take the exam or take a resit and students who have not been registered for the preceding course must separately register for the exam via Pandia Student.

Registration for exams is only possible within the period of registration for exams set for the relevant academic year and published via EleUM and the UM website.

Students have to register via Pandia-Student within the entry period applying.
For more information see website of Faculty of Law/Students/Examination

Students (including those from other faculties) whose name is registered on the course schedule or who have received a certificate of registration for a course from the Education Desk are automatically registered for the relevant regular exam following the course.

VACATURES

Schriftelijke sollicitaties o.v.v. vacaturenummer op brief en envelop (of indien aanwezig via het bij de vacature vermelde e-mailadres) binnen 10 kalenderdagen richten aan de personeelsdienst van de betreffende faculteit of het betreffende servicecentrum of bureau (Postbus 616, 6200 MD Maastricht). De vacatures staan open voor interne kandidaten (medewerkers en uitkeringsgerechtigden van de UM).

Informatie over interne vacatures kunt u inwinnen via <http://www.loopbaancentrum.unimaas.nl> of bij het Loopbaancentrum, tst. 85323/ 85324, Minderbroedersberg 4-6, Maastricht.

Informatie over LIFT-vacatures vindt u op de LIFT-website: <http://www.liftnet.nl>

HERHAALDE OPROEP FdEWB

Docent / Teacher Department of Economics (f/m), 32 hours a week
Tasks: Educational tasks (tutorial groups, some coordination and grading tests) for the programmes offered by the department of Economics, e.g. International Economic Studies, Infonomics, Fiscal Economics and Financial Economics.
Requirements: Master degree in International Economic Studies or equivalent, with sufficiently high grades; affinity with the Maastricht educational system; tutoring in English.
We offer: Temporary appointment for a specified period of one year. Estimated maximum salary per month € 3.597,- in accordance with scale 10. Size of the offered position by mutual agreement but minimal 0.5 fte and maximum 0.8 fte.
Information: Prof. dr. J. Muysken, tel.: 043-38 83808, e-mail: j.muysken@algec.unimaas.nl
Vacancy number: AT2007.108 / RecruitmentFEBAFHS@efb.unimaas.nl

FHML

PhD student CARIM / Biochemistry (f/m), 38 hours a week
Tasks: You will analyze two patient cohorts that are being prospectively followed in our hospital during on their combined protein S/TFPI anticoagulant activity and will analyze data to correlate (impairment of) the protein S/TFPI anticoagulant mechanism with venous and arterial thrombosis.
Requirements: Graduated in chemistry, biomedical or biopharmaceutical sciences or biology. Experience /affinity with (bio)chemistry, and Elisa techniques will be an advantage.
We offer: Temporary appointment for a specified period of 4 years. Estimated maximum salary per month € 2.502,-. Your salary would be € 1.956,- gross per month in the first year up to € 2.502,- gross per month in the fourth year according to the PhD-student salary.
You will be stationed at the department of Biochemistry of CARIM in an international setting. After 4 years, the research project should lead to a PhD thesis.
Information: Tilman M. Hackeng, Ph.D., tel.: +31 43 388 1538, e-mail: t.hackeng@bioch.unimaas.nl
Vacancy number: AT2007.182 / pzfdgvacatures@facburfdg.unimaas.nl

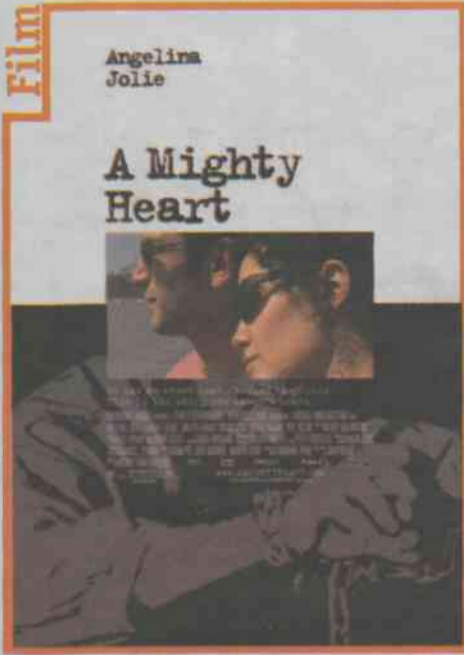
**Vragen over epilepsie?**

Bel de Epilepsie Infolijn

0900 - 821 24 11

(10 cent per minuut)

Nationaal Epilepsie Fonds



Onthoofd voor het oog van de wereld

★★★★

In 2002 verdween de Amerikaanse journalist Daniël Pearl, gevestigd in het Pakistaanse Karachi, nadat hij op weg ging voor een interview met een radicale moslimsleider. Hij werd ontvoerd door moslimsfundamentalisten die in ruil de vrijlating eisten van gevangenen uit Guantánamo Bay. Pearl kwam nooit meer terug; de schokkende beelden van zijn onthoofding gingen via het internet de wereld over.

De film is gebaseerd op het boek van de weduwe Mariane Pearl en toont in een realistische docu-stijl, zo kenmerkend voor de Britse regisseur Michael Winterbottom, de zenuwslopende zoektocht van Mariane naar haar man. Winterbottom, bejubeld om *In this World* en *The Road to Guantánamo*, geeft ook in zijn nieuwe film

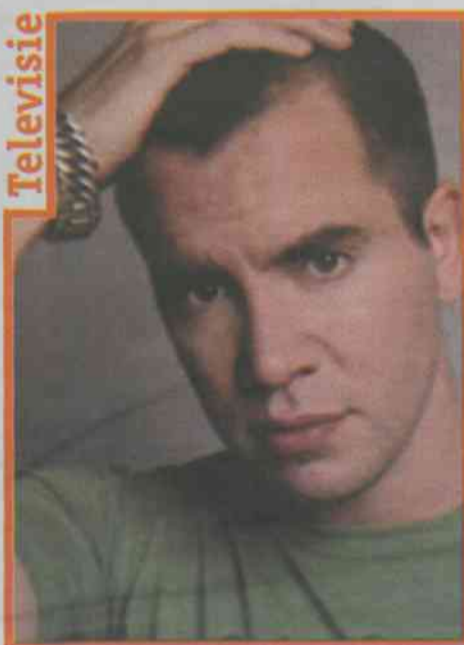
louter de politieke actualiteit weer en laat de interpretatie geheel over aan kijker.

Na de ontvoering verandert het huis van de Pearls in het epicentrum van een zoektocht waarin Mariane vecht voor het leven van haar man, geholpen door de Pakistaanse geheime dienst, de FBI, de Amerikaanse ambassade en bevriende journalisten. Momenten van valse hoop, wanhoop en gekmakende onzekerheid wisselen elkaar af en zorgen voor een gespannen atmosfeer. Ondanks dat de afloop bekend is, is de film allerminst voorspelbaar of sensationeel. "Winterbottom kruipt achter het nieuws, en maakt er een adembenemende thriller van", meent *de Volkskrant*. Het enige nadeel: de chaotische opeenvolging van namen en verbanden tussen mogelijke ontvoerders, waardoor je het overzicht snel kwijtraakt.

Actrice Angelina Jolie (die tijdens de opnames zes maanden zwanger was, net als Mariane ten tijde van de ontvoering) vertolkt de ingetogen Mariane zo mooi dat ze al wordt getipt voor een Oscar. Haar uiteindelijke uitbarsting van onmacht en verdriet, een kreet die uit een andere wereld lijkt te komen, blijft in het geheugen gegrift staan. Wat doe je als degene van wie je het meest houdt verdwijnt en op zo'n gruwelijke manier om het leven komt? Mariane gaat door met haar leven zonder te blijven steken in haat en is daarmee volgens Angelina Jolie een rolmodel.

Niet voor moslimfundamentalisten. Op de avond van de première volgde meteen een reeks bedreigingen, in die mate dat Jolie en producent Brad Pitt beveiliging behoeften.

■ Jorien Knevel



Net-niet-VPRO-genoeeg

Welke gekke typetjes komen er zoal voorbij in een halfuurtje *Draadstaal*? Een boer en een boerin die hun hoofd boven water proberen te houden met dierenporno, omdat er na de varkenspest en mond-en klauwzeer niks meer te verdienen valt. De schoonmaker Said die als enige buitenlander werkt op een scholengemeenschap. Een man die zich erover opwindt dat ze tegenwoordig zoveel homo's in het water "flikkeren, herstel gooien", en dat het gevaarlijk is als homoseksualiteit in het drinkwater terecht komt. In *Draadstaal*, het nieuwe satirische *late night* programma van de VPRO, reflecteren Dennis van de Ven en Jeroen van Koningsbrugge in een tiental korte sketches op vaak actuele maatschappelijke thema's. Helaas klinkt dat veelbelovender dan het is. De onderwerpen die aan bod komen hebben wel

potentie, althans een docu-kunstenaar als Arjan Ederveen zou wel raad weten met dierenporno of een allochtone schoonmaker. Hij zou er een ontroerend verhaal van maken waarvan mensen verlamme lachkrampen krijgen. Maar de absurdistische en cultuurkritische sketches in *Draadstaal* missen simpelweg de bezieling en de eigenheid van de toppers uit de VPRO-stal, zoals de semi-realistische docudrama's *30 Minuten* van tien jaar geleden of de hilarische dramaserie *Hertenkamp*. Said is niet echt zielig, we zien gewoon 'iemand' die een allochtoon speelt. De typetjes zijn goed neergezet, maar ze missen de X-factor. Wat *Draadstaal* eveneens mist is de intelligentie, de fijnzinnige onderkoeling van de typische VPRO-humor waarbij de ironie van het beeldscherm druipet. *Draadstaal* is net-niet-

absurd-genoeeg, net-niet-herkenbaar-genoeeg en net-niet-onvoorspelbaar-genoeeg. Kortom, *Draadstaal* is net-niet-VPRO-genoeeg.

Maar qua acteerwerk is er dan toch een positieve uitschieter: Van den Ven verbeeldt knap de ingehouden krankzinnigheid van een betweterige museumsuppoost die een bezoeker een langdradige analyse geeft van een schilderij. Zelfs wordt er in één sketch een zuinige glimlach aan mijn verder stijf op elkaar geklemd lippen ontlokt. Een vrouw komt aangifte doen van aanranding. De agent vraagt niet wat HIJ aan had, maar: "Wat had U aan? Een jurkje, een minirok, een spijkerbroek met daaronder een spannend stringetje?"

■ Danielle Stals

Draadstaal, vrijdag 23.55 uur, Nederland 3



Visioenen van eeuwigheid

De opening van het vijftiendste festival Musica Sacra wilde ik per se meemaken. Het begon vrijdag in de Sint Jan met een cantate van Johann Sebastian Bach *O Ewigkeit, du Donnerwort*. Voor mij is het een mooie opmaat voor de orgelreis naar Saksen die ik met de S(amenwerkende) O(rgelvrienden) L(imburg) ga maken. Wanneer het Maastrichtse festivalpubliek op zondag te gast zal zijn in de kapel van de Zusters Onder de Bogen of de Mattheaskerk, ben ik al in het Bachhaus in Eisenach waar Bach is geboren. Een week lang veel Bach op veel verschillende orgels, onder andere in het kader van het tweëntachtigste Bachfest in Freiberg. Het kan niet op. En dan te denken dat wanneer ik geniet, u, hardwerkende Nederlander, alweer om zeven uur in de file

stond. Ook nog eens 0,25 procent koopkracht inleveren. Foei toch!

Thema van Musica Sacra is dit jaar visioenen van eeuwigheid. Kennelijk goedgekozen, want het thema is volop aanwezig in de programmering. Binnen drie uur had ik vrijdag al zeer uiteenopende visies op de eeuwigheid achter de rug. In een overvolle Onze Lieve Vrouwe Basiliek speelde Musica Temprana prachtige en onbekommerde Mariavespers, barokmuziek gecomponeerd in Bolivia in de Jezuïetenmissies in de tweede helft van de achttiende eeuw. Zo klassiek als wat, maar ook met gitaar, harp en grote trom. De tekst is duidelijk. Er staat ons mensen te zijner tijd veel moois te wachten in de eeuwigheid. Misschien vonden de eveneens achttiende-eeuwer Bach en zijn tekstschrij-

ver dat ook wel, maar de door Collegium ad Mosam uitgevoerde cantate twijfelt over het geluk van de eeuwigheid. Het stuk gaat over mensen als Lazarus die een goedertieren god onnadenkend opwekt en tot eeuwigheid promoveert. Misschien toch eerder een huiveringwekkend dan een zaligmakend idee: *Ewigkeit* is een *Donnerwort*.

In 2006 ging Karlheinz Stockhausen in zijn compositie/theaterstuk *Himmels-Tür* een stap verder. De slagwerker die in het Theater aan het Vrijthof het werk uitvoerde, trommelt vragend, vriendelijk of boos op de deur. Eindelijk gaat hij open. Erachter leegte. Sirenes beginnen te loeien. Wel gaat er nog een kind naar binnen. Waar begint het aan?

■ Hans Philipsen

Moet je lezen! Schrijven met andermans hoofd

"Lezen is denken met andermans hoofd", stond er in het klaslokaal Nederlands op een poster. Aanvankelijk vond ik dit een intrigerende spreuk, maar goed beschouwd is het natuurlijk triviaal: tenzij je je eigen boek leest, bekijk je al lezend de wereld door de ogen van de schrijver (m/v).

Een interessantere vraag is of je ook kunt schrijven vanuit andermans hoofd. Hoewel dit letterlijk natuurlijk niet kan, gebeurt het voortdurend, met meer of minder succes. Schrijvers laten ons vervlogen tijden beleven en afschrikwekkende of fantastische toekomstbeelden. Mannen schrijven vanuit een vrouw en vice versa, alles lijkt mogelijk, alleen de ene poging overtuigt meer dan de andere.

Recent las ik twee pogingen in wat ik 'trans-

centend schrijven' noem, de één geslaagd, de ander niet. Mark Haddon schreef een prachtig boek vanuit een autistisch jongetje: *Het wonderbaarlijke voorval met de hond in de nacht*. Het is bijna onmogelijk om een geloofwaardig verhaal te schrijven vanuit dit perspectief, omdat autistische kinderen zich nu juist niet of nauwelijks in anderen kunnen verplaatsen, laat staan in een onbekende lezer. Haddon is zich van dit probleem bewust en laat een therapeut het dagboek van hoofdpersoon Christopher lezen, waarbij ze ook tips geeft om af en toe iets van de omgeving te beschrijven.

Dit klinkt misschien wat gekunsteld, maar het resultaat is zeer overtuigend: het boek heeft vaart en op sommige momenten heb je als lezer al eerder door dat er iets niet klopt

dan de hoofdpersoon zelf, terwijl je op andere momenten zo in de hoofdpersoon zit dat je met hem verrast wordt door de loop van de gebeurtenissen. Het boek overtuigt, je hebt het gevoel een tijdje mee te kijken door de ogen van deze jongen en je ontwikkelt sympathie voor hem, ondanks de rare dingen die hij af en toe uithaalt. Misschien draait het daarom, bij het transcendent schrijven: de onderliggende emotie moet misschien sympathie zijn.

Dat zou de reden kunnen zijn waarom ik een andere poging die ik onlangs las niet geslaagd kon vinden: Renate Dorrestein's *Echt sexy*, geschreven vanuit "ongemak over de verregaande seksualisering van de samenleving en vooral van de jeugdcultuur". Dit motief vertelt Dorrestein zelf in een ongebruikelijke reactie

op de vele negatieve recensies (*Trouw*, 30-6). Het boek is geschreven vanuit een dertienjarig meisje Fiebie die haar vriendinnetje Sacha mist. Het boek speelt in een niet ver verwijderde toekomst. Van Sacha wordt uiteindelijk alleen haar vagina teruggevonden op sterk water, volgens de schrijfster "een krachtige metafoor voor het feit dat meisjes tegenwoordig onomwonden beschouwd worden als kutten op pootjes". Volgens Dorrestein hebben de wereldvreemde recensenten deze hyperbool niet begrepen. Ik denk dat het probleem van het boek is dat de schrijfster niet genoeg sympathie heeft voor de "echt sexy" meisjes om overtuigend in het hoofd van Fiebie te kruipen. Daar helpt geen postmoderne krachtterm aan.

■ Reinout Wiers, hoogleeraar psychologie



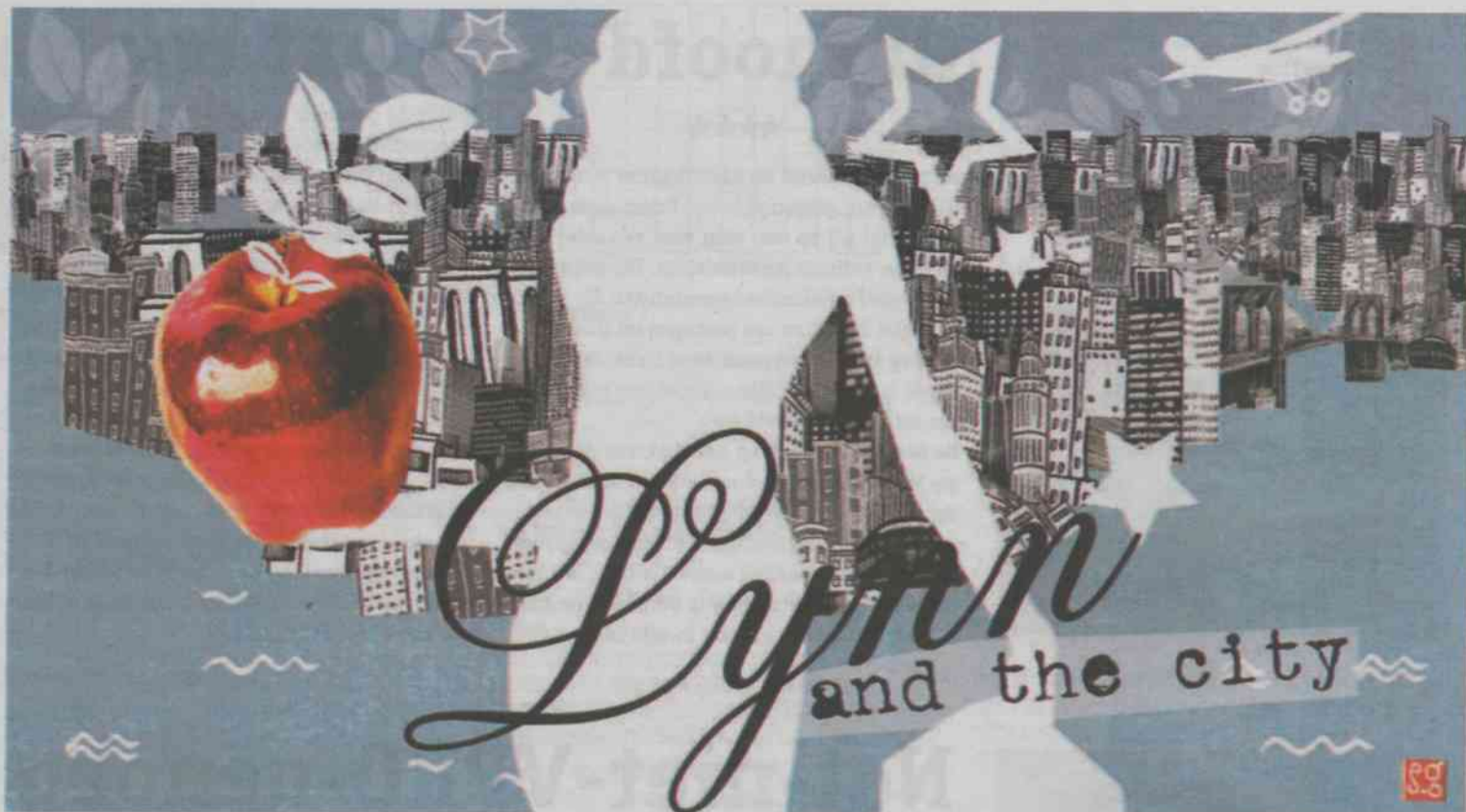
SIGRID

Co Er stond er net weer eentje voor me in de mensa: een witte jas. Beter bekend als een co-assistent. Bij mij rijst altijd de vraag waarom je buiten het ziekenhuis wilt rondhangen in je witte jas. Ik vermoed dat sommige co-assistenten slapen in dat ding. Want ze zijn soms arrogant hoor, die geneesco's. Ze raken reuze opgewonden van hun nieuw verworven artsstatus. Bovendien vinden ze alle andere opleidingen inferieur aan die van hun. Als ik zeg dat ik gezondheidswetenschappen studeer komt steevast de opmerking dat ik vast en zeker uitgeloot ben voor geneeskunde. Want geneeskunde is alleen weggelegd voor de 'happy few', de Uitverkorene. Sommigen gebruiken hun wittejassen-status als sociaal glijmiddel. Ik hoorde pas geleden een vent mijn zus versieren met de volgende zin: "Wat grappig dat jae je oor aanraakt, want ik ben KNO-arts". Wat zou de staker hebben gezegd als hij gynaecoloog was geweest?

Ach, misschien ben ik wel jaloers. Ooit ambieerde ik een carrière in de geneeskunde en begon een aantal jaren geleden aan een studie verpleegkunde. Ik vond het een roeping en zag mezelf al als een Florence Nightingale-aftreksel over de afdeling rennen. Geen patiënt zo ziek of ik zou hem beter krijgen. De realiteit was anders. Het breekpunt was voor mij meneer K., een patiënt op de oncologieafdeling waar ik stage liep. Een man met vrolijke ogen en een zachte stem. Ik verpleegde hem wekenlang, raakte aan hem gehecht. En terwijl ik hem bij het ontslag veel beterschap wenste, wist ik dat de kans dat deze man over een jaar nog in leven zou zijn nihil was. Hij liep de afdeling af met de dood achter zich aan.

De volgende dag stopte ik met mijn studie.

De verpleegkundigen waar ik mee samenwerkte wisten trouwens wel raad met arrogante co-assistenten. Dan mocht hij die mevrouw op kamer 6 een hoogopgaand klysma gaan geven. Geen beter medicijn voor arrogantie dan een geiser van stront, redeneerden ze. Want dat is namelijk wat je verdient als je geneeskunde verwacht met goddelijkheid: poep.



"They're more afraid of you than you are of them." De bezwering waarmee ouders hun kinderen geruststellen bij de enge dieren in een dieren-tuin, lijkt ook van toepassing op de Iraans-Amerikaanse verhoudingen zoals die zich deze week in miniatuurvorm afspelen op de campus van Columbia University.

Als onderdeel van een serie debatten met wereldleiders heeft universiteitsvoorzitter Lee Bollinger de Iraanse president Mahmoud Ahmadinejad uitgenodigd een toespraak te houden voor studenten en staf, gevolgd door een vraag- en antwoordsessie. In een rondgemaild communiqué belooft het Bureau Studentenzaken dat onze universiteitsvoorzitter Ahmadinejads oratie zal inleiden met "uitdagende vragen" over diens "controversiële uitspraken ... waaronder zijn ontkenning van de Holocaust en zijn oproep Israël te vernietigen"; een toezegging die ontoereikend blijkt om het hoog oplopen der gemoederen onder de Joodse gemeenschap, die op de campus sterk is vertegenwoordigd, een halt toe te roepen. Nog sneller dan de online registratie voor de toespraak werd gesloten omdat alle beschikbare plaatsen bezet waren, ging er een Facebook Community de lucht in onder de noemer "Mahmoud Ahmadinejad is NOT welcome at

Columbia University" – en binnen een dag was het ledental de duizend al ruim gepasseerd.

Verontwaardigde studenten plannen een demonstratie rondom de toespraak en gebruiken het internet voor verwijzingen naar gratis busvervoer en links naar websites vanwaar deelnemers flyers, banners en stickers kunnen downloaden. Over standpunt en doelstelling doen ze niet geheimzinnig: "We are OUTRAGED! This is the opportunity of a lifetime to show Ahmadinejad that the young future leadership of America ... is against his genocidal threats and nuclear program!" Terwijl de decaan van de School of International and Public Affairs op ABC, NBC en CNN verschijnt om het optreden van Ahmadinejad toe te lichten, menen de tegenstanders dat een podium op Columbia wel het laatste is dat een man verdient die Israël dood wenst, Amerika als crimineel bestempelt en enge dingen in zijn nucleaire schild voert. Ahmadinejad is eng, en argumenten over open debate of free speech zijn aan dovemansoren gericht.

Als een knuppel in een zwaarbeveiligd hoenderhok zal de president van Iran op de campus arriveren. De mailboxen van studenten en staf lopen dezer dagen vol met oekazes van het Bureau Studentenzaken over de veiligheidsmaatregelen

– identificatieplicht, metaaldetectoren, en een absoluut verbod op het meebrengen van eten, drinken, tassen, camera's, telefoons en, oh ja, vuurwapens. Who is afraid of whom? De voorzorg moet Ahmadinejad beschermen tegen idioten met molotovcocktails – maar net zo goed zou je, in het licht van de heersende paniek en verontwaardiging, kunnen denken dat de aangescherpte regels en de samenwerking tussen Columbia's Department of Public Safety, de New York Police en de Secret Service bedoeld zijn om de bevreemde studenten te beschutten tegen een radicale, nucleaire fanaat die met hun land het slechtste voorheeft.

Met studenten die banger zijn voor Ahmadinejad dan Amahdinejad voor hen, kan de president van Iran het zogenaamde hol van de leeuw zonder angst betreden. Ben benieuwd of Lee Bollinger hem dat straks zal toefluisteren, vóór hij aan zijn toespraak begint.

■ Lynn Berger

Iedere veertien dagen schrijft Lynn Berger - afgestudeerd aan het University College Maastricht en sinds september 2006 masterstudent Amerikanistiek in New York - over haar belevenissen in de VS



Als Anna die morgen de deur uitgaat weet ze, nog voor ze het tuinpad is afgelopen, dat ze haar dag niet heeft. Ze weet niet wat het is, rusteloosheid misschien, maar nee, dan zou ze gejaagd zijn terwijl ze nu eerder kalm is; en angst is het ook niet, dat kent ze, dat heeft ze vroeger gehad, paniekaanvallen die plots konden opkomen zonder aanwijsbare aanleiding; ze was een kind toen, hooguit zestien jaar, en ze is er zozegzegd overheen gegroeid zonder het ooit aan iemand te hebben verteld.

En nu staat ze bij het tuinhok en vraagt zich af waar deze vreemde sensatie vandaan komt. Het is alsof het langs haar voeten omhoog is komen kruipen, vanonder de klimop die over de grond woekert, bij het muurtje waar de zon nooit kan komen. Optrekkend vocht.

Ze voelt een steek in haar onderlijf, maar schenkt er geen aandacht aan. Bewegen, denkt ze, dat is altijd goed. Ze doet het tuinhok open, sluit het achter zich om loslopende honden geen kans te geven, en loopt in de richting van de Maas. Het bliken geluid van een omroepinstallatie komt naderbij, ze ziet een kleine riviercruiseboot met op het bovendek een groepje luid pratende dertigers, een enkele oudere erbij. Een kantooruitje. Ze beziet het tafereel met afgunst. Lekker slap lol maken met collega's, dat zou ze ook wel weer eens willen.

Ze zet koers naar de binnenstad, langs de Maas, onder de Kennedybrug door. Van slenteren houdt ze niet, ze loopt stevig door, passanten kunnen niet anders dan denken dat deze vrouw weloverwogen op haar doel afstevent. Maar ze heeft geen doel, ze loopt om te lopen, om het ene been voor het

andere te plaatsen, om de kracht van haar voeten te voelen bij het afzetten. Het doet haar goed. Voorbij de Servaasbrug besluit ze een kop koffie te gaan drinken op het terras dat pal langs de rivier is aangelegd.

Het bevalt haar hier wel, denkt ze. Maastricht is beslist een vooruitgang, vergeleken met dat ziellose Eindhoven. Ze is daar gemakkelijk weggegaan, het kostte haar geen enkele moeite om Jaap te volgen in zijn stap, sterker nog, ze heeft haar best gedaan om hem over de streep te trekken. Ze had het wel gezien, de Brabantse leut, dat elkaar de hele dag op de schouders meppen, de mannen dan, en die liters slappe koffie in grote mokken die je bij de burens moet drinken. En bij Contexx was ze eerlijk gezegd ook wel weer aan een uitdaging toe. Die dus maar niet wilde komen. Marketing & Reclamebureau Contexx, met twee x'en, volstrekt betekenisloos maar volgens de directeur "net iets spannender", adverteert met de vondst dat "onze diensten begrijpelijk, doeltreffend, toepasbaar én betaalbaar zijn". Vooral om dat 'begrijpelijk' had Anna hartelijk moeten lachen, maar, zei de baas, "er zijn al te veel bureaus die hun klanten bedonderen met imposante maar onnavolgbare verhalen. Wij Brabanders staan met beide voeten op de grond, bij ons geen kouwe drukte." En daar had ze hem wel weer gelijk in moeten geven, niet in die kletsboek over de Brabanders, want giet er een biertje in en ze stijgen op, maar over die bureaus.

Opnieuw een steek, beneden, haar bovenlijf buigt onwillekeurig een stukje voorover. Jaap heeft zich niet ingehouden vannacht, ze zou het hem weer eens moeten zeggen. Maar de vorige keer dat ze dat probeerde was ze nogal van hem geschrokken, zo heftig was zijn reactie. Anna had snel weer ingebonden.

Ze tuurt over het water. Er komt een hondje bij haar tafel snuffelen, ze steekt haar hand uit en krijgt een likje, ze aait hem over zijn kop, achter zijn oren. Een woordeloze verstandhouding.

■ Kootje Bikker
▶ Wordt vervolgd

Aflevering gemist? Zie www.observant.unimaas.nl, onder 'vaste rubrieken'